



ERST MAL 'NEN KAFFEE, ABER ...

In Deutschland werden bis zu 320.000 Kaffeebecher pro Stunde weggeworfen. Für eine Stadt mit nachhaltigem Lebensgefühl empfehlen wir die Benutzung von Mehrwegbechern.





Der Goldene Oktober hat uns noch einmal vor Augen geführt, dass es der diesjährige Sommer wirklich ernst gemeint hat. Er hat sich nur schweren Herzens verabschiedet. der Winter scheint in weiter Ferne. Doch es hilft alles nichts, der Weihnachtsmann steht sprichwörtlich schon in den Startlöchern. Auf dem Dach der Sparkasse hängt bereits sein Schlitten, und ab 22. November sorgt er allabendlich mit seinem Auftritt bei kleinen wie großen Weihnachtsmarkt-Besuchern für leuchtende Augen. Und das Staunen wird in diesem Jahr kein Ende nehmen, wenn die Gäste aus nah und fern die neuen Licht-Figuren auf dem Boulevard und andere Neuerungen entdecken. Mehr als 210 Hütten und Flächen sind vergeben worden, rund eine Million Besucher werden an 31 Tagen erwartet. Insgesamt 30.000 Quadratmeter umfasst der Weihnachtsmarkt in der City. Damit der Glühwein richtig schmeckt, müssen dann nur

BOCHUM-

Viel Spaß beim Weihnachtsmarkt-Bummel wünscht

noch die Temperaturen in den Keller gehen.

Mario Schiefelbein, Chefredakteur

05 18

FOTO DES **AFRIKA MONATS PROJEKT**

> 06 21

BOCHUMER MR. WEIHNACHT **PAWTY**

> 12 24

SHOOTING **ZAUBER KASTEN** STARS

> 16 32

VERANSTAL BLAUE COUCH **TUNGEN**



BoSy Oper Extra

Musik von Engelbert Humperdinck Szenische Aufführung

07 12 18 19 Uhr

Sa 08 12 18 18 Uhr (

So 09 12 18 16 Uhr

Bochumer Symphoniker Steven Sloane, Dirigent Yannick Verweij, Regie















bochumer-symphoniker.de - Auch auf facebook Infos und Karten unter: 0234 910 8666





MITBRINGSEL

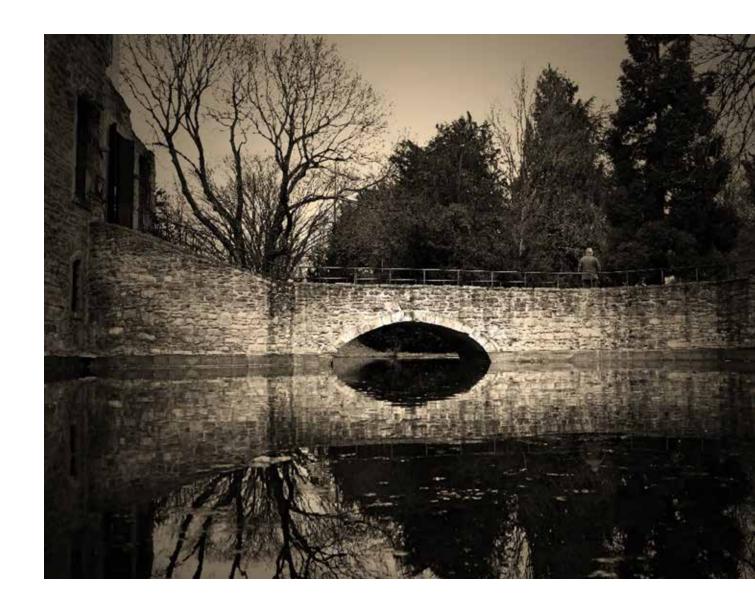
Die goldene Jahreszeit bringt nicht nur bunte Blätter und schöne Sonnenuntergänge mit sich, auch das Wetter wird herbstlich und somit regnerischer. Aber keine Sorge – mit dem schicken Bochum-Schirm kann dem Regen getrotzt und die Stadt weiterhin erkundet werden.

Der Stockschirm kann zudem nicht nur als Gehstütze genutzt werden, sondern auch, um außerhalb der Stadtgrenzen seine Liebe zu Bochum zu zeigen und damit überall für unsere wunderbare Ruhrgebietsstadt zu werben. Der weiße Stockschirm mit cyan-farbigem Bochum-Aufdruck ist für 16,95 Euro in der Bochum Touristinfo, Huestraße 9, erhältlich. Die komfortable Automatik-Funktion ermöglicht das schnelle Öffnen des Schirms, und die Windproof-Features sorgen für eine höhere Gestell-Flexibilität sowie bessere Windsicherheit. Der Schirm wiegt 390 Gramm, ist 87 cm lang und hat einen Durchmesser von 105 cm. Ein Muss für alle Bochum-Fans in diesem Herbst.



FLASCHEN POST

Erste Bochumer Fahrradstraße entsteht in Bärendorf: Damit Fahrradfahrer die vielbefahrene Hattinger Straße meiden können, soll die Weitmarer Straße in dem Bereich zwischen Kohlen- und Knoopstraße umgebaut werden. +++ Aus dem Café Bo am Dr.-Ruer-Platz 3 ist Coffee Farm & Friends geworden. Nach der **Neueröffnung** zeigt sich das Café nicht nur in einem neuen Look, sondern Gäste können sich auch über längere Öffnungszeiten und ein erweitertes Angebot freuen. +++ In dem ehemaligen Brautmodenladen in der Hans-Böckler-Straße 26 hat das Änderungsatelier Adel neu eröffnet. +++ Am Hellweg 2 hat der Zeitschriftenladen und Lottokiosk **Moderapo Point** sein Geschäft geschlossen. +++ Zum Jahreswechsel gibt es wieder einen Lebensmittelanbieter am Südring 2. Angeboten werden neben asiatischen Lebensmitteln auch Dinge für den täglichen Bedarf. +++ Im ehemaligen Ladenlokal von Brockmeyer findet ein "Tapetenwechsel" statt. Im Rahmen des Wright Urban Art Festivals zeigt Stefanie Levers Teile ihres Werkes am Leerstand Bongardstraße 2. +++ Nach einer erfolgreichen Zwischennutzung im Herbst 2017 haben sich einige Langendreerer Bürger und weitere Partner aus dem Ruhrgebiet zum LutherLAB e. V. zusammengeschlossen. Der möchte Angebote und Zwischennutzungen für Gründer und andere Raumsuchende entwickeln, umsetzen und die Lutherkirche wieder mit Leben füllen. +++ Ab 2019 werden an der Ruhr-Universität Bochum zwei Exzellenzcluster im Bereich IT-Sicherheit und Lösungsmittelforschung gefördert. +++ Die American Steak House Kette The Ash expandiert und hat im Ruhr Park eine neue Filiale eröffnet. Gäste können hier Steaks, Burger & mehr genießen. Auf einer Fläche von 600 qm finden hier bis zu 500 Gäste einen Platz zum Verweilen. +++ Die Bochum Touristinfo in der Huestraße 9 öffnet seit 1. Oktober erst um 10 Uhr.



BOCHUM IM FOKUS

"SCHLOSSPARK WEITMAR"

Fotograf: Gerd-Peter Löcke

Gerd-Peter Löcke wurde 1952 in Bochum geboren. Seit über 40 Jahren lebt der heutige Rentner in der finnischen Hauptstadt Helsinki. Sein Interesse gilt unter anderem der Erforschung historischer Bauten und Landschaften. Auf seinen Streifzügen ist er immer auf der Suche nach baulichen Überresten vergangener Epochen, so auch in Bochum. Seine Aufnahmen werden oft ausgiebig von Gleichgesinnten in Facebook-Foren wie "Historisches Bochum in Bildern" kommentiert.

Artikel und Fotos von Löcke sind auch des Öfteren im "Ehrenfelder" erschienen. Weiterhin publiziert der gelernte Sozialpädagoge in Finnland eigene und fremde historische Bücher und Schriften, aber auch leicht verständliche Erzählungen, die er zusammen mit Menschen mit multiplen geistigen und körperlichen Behinderungen schreibt.

Wer gerne sein Foto des Monats einreichen möchte, postet ein Bild unter:

/stadtportalbochum #bochumimfokus •





WO SANTA FLIEGEN KANN

Neues und Beliebtes auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt

Vom 22. November bis 23. Dezember lockt der Bochumer Weihnachtsmarkt u.a. wieder mit einer spektakulären und im Ruhrgebiet einzigartigen Hochseilattraktion, einem Mittelalterlichen Markt und weiteren Neuerungen. Auf 30.000 qm laden mehr als 200 liebevoll geschmückte Markt- und Handwerkerstände ein, die Adventszeit in der Bochumer City zu verbringen.

DAS IST NEU

Erstmalig werden riesige Lichtskulpturen für weihnachtliche Stimmung sorgen: Am Hauptbahnhof, vor Mutter Wittig und auf dem Boulevard Ecke Beckstraße sowie Ecke Schützenbahn.

Auch der Platz unten am Kuhhirten wird in diesem Jahr zum ersten Mal bespielt. In dem dort aufgebauten Hunsrücker Weihnachtsdorf werden in Holzhütten in urigem Ambiente Spezialitäten aus der Region angeboten.

DER "FLIEGENDE WEIHNACHTSMANN"

Auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt können Kinder den Weihnachtsmann, den

sie sonst nur vom Hörensagen kennen, auch sehen. Zweimal täglich fliegt er mit seinen Rentieren in seinem Schlitten um 17 Uhr und um 19 Uhr (Ausnahme: Am Eröffnungstag nur um 18:30 Uhr) in 33 Metern Höhe 125 Meter quer über den Dr.-Ruer-Platz und erzählt von dort oben eine Weihnachtsgeschichte. Der "Fliegende Weihnachtsmann" alias Falko Traber stammt aus einer berühmten Artistenfamilie. Als besondere Showeinlage gleitet er an den Wochenenden zusätzlich an einem geneigten Seil über 84 Meter Luftlinie von seinem Schlitten aus herunter zur Sparkassen-Weihnachtsbühne. Besondere Freude bereitet dem Weihnachtsmann, wenn Kinder dort gemeinsam mit ihm



ein Gedicht aufsagen oder ein Lied singen. Als Dankeschön bringt er eine kleine Überraschung für sie mit. Da der Weihnachtsmann in der Vorweihnachtszeit sehr beschäftigt ist, kann nur eine begrenzte Anzahl von Kindern etwas gemeinsam mit ihm vortragen. Deshalb werden jeweils um 16:45 und 18:45 Uhr Teilnahmekarten an der Bühne ausgegeben.

MITTELALTER-LICHER MARKT

Rund um die Pauluskirche, zwischen Grabenstraße und Pariser Straße, hält das Mittelalter Einzug. Gaukler und Vagabunden, Handwerker und Händler, Garköche und Tavernenwirte sowie weitgereiste Spielmannsleute mit ihren historischen Instrumenten entführen die Besucher in eine märchenhafte Welt ferner Zeiten. Im Flackern der Fackeln, Kerzen, Öllampen und Holzfeuer genießen sie bei Fleischspießen, Knoblauchbrot und Met die einzigartige Atmosphäre, mittelalterliche Spiele







und das ausgesuchte Bühnenprogramm. Spendable Besucher geben an den Ständen ein Trinkgeld und sind freudig überrascht ob der lautstarken Reaktion.

GRUPPENFÜHRUN-GEN ÜBER DEN MITTELALTER-LICHEN MARKT

Ein Gästeführer in Gewandung entführt in das historische Treiben. Zur Abrundung der 45-minütigen Führung können Winzerglühwein und Traubenpunsch direkt mitgebucht werden. Die Gruppenführungen kosten 69 Euro pro Gruppe (max. 30 Personen) und sind individuell buchbar unter 0234 9049630.

WEIHNACHTSPASS

Mit dem Weihnachtspass erhalten Besucher an ausgesuchten Ständen auf dem Weihnachtsmarkt Ermäßigungen und können bis zu 50 Prozent sparen! Für die enthaltenen Coupons gibt es ein zweites Produkt nach dem "2 für 1"-Prinzip hinzu, oder ein Produkt kostet nur die Hälfte. Ganz neu dabei ist in diesem Jahr der Coupon für ein HappyHour-Ticket Preisstufe A der Bogestra im Wert von 2,99 Euro. Ab dem 17. November ist der Weihnachtspass u. a. in der Bochum Touristinfo für 8 Euro erhältlich. Der Verkauf ist auf vier Pässe pro Person beschränkt.

MÄRCHENWALD

Es war einmal ... Im Märchenwald auf dem Boulevard vor dem Modehaus Baltz erwachen die Geschichten aus fernen Welten in der Adventszeit zum Leben. In weihnachtlich geschmückten Holzhäuschen sind verschiedene Märchen der Gebrüder Grimm dargestellt. An den inmitten von mehr als 100 Tannenbäumen stehenden Häuschen erklingt zu jedem Märchen die passende Geschichte. In diesem Jahr ist die Kinderbäckerei, dieses Mal unter Betreuung der Bäckerei-Konditorei Löscher, wieder mit dabei.

BOCHUMER WEIHNACHT

TEXT: SVEN BERGER FOTOS: MICHAEL GROSLER WWW.BOCHUM-VONHIERAUS.DE WWW.BOCHUM-TOURISMUS.DE

"HAUS DER GUTEN TAT"

Traditionsgemäß präsentieren sich Bochumer Institutionen, Vereine und Privatpersonen auf dem Husemannplatz und bieten selbst hergestellte festliche Artikel für einen guten Zweck an. Die Aktion kann durch den Kauf der Artikel oder durch die Erfüllung von Wunschzetteln unterstützt werden, die am "Haus der guten Tat" oder in der Bochum Touristinfo ausliegen.

BOCHUMER WEIHNACHT

22. NOVEMBER BIS 23. DEZEMBER (TOTENSONNTAG, 25. NOVEMBER, GESCHLOSSEN), TÄGLICH 11 BIS 22 UHR (KERNZEIT 12 BIS 21 UHR) BOCHUM CITY

WEITERE WEIH-NACHTSMÄRKTE IN BOCHUM

WEIHNACHTSMARKT AM RUHR PARK

23. NOVEMBER BIS 23. DEZEMBER, ZU DEN REGULÄREN ÖFFNUNGSZEITEN DES RUHR PARKS

ADVENTSMARKT DER MÖGLICHKEITEN WATTENSCHEID

30. NOVEMBER BIS 2. DEZEMBER, FR 18 BIS 21, SA 12 BIS 20, SO 11 BIS 20 UHR AUF DER KIRCHBURG

BOCHUMS KLEINSTER WEIHNACHTS-MARKT AM AUGUSTA KRANKENHAUS

29. NOVEMBER BIS 14. DEZEMBER, MO BIS FR 12 BIS 18 UHR BERGSTRASSE 26

WEIHNACHTSMARKT AM TIERHEIM

1. DEZEMBER, 11 BIS 17 UHR KLEINHERBEDER STRASSE 23

ADVENTSMARKT IM LWL-INDUSTRIE-MUSEUM ZECHE HANNOVER

1. UND 2. DEZEMBER, SA 15 BIS 20, SO 14 BIS 18 UHR

GÜNNIGFELDER STRASSE 251

WEIHNACHTSMARKT DAHLHAUSEN

2. DEZEMBER, 11 BIS 18 UHR OTTO-WELS-PLATZ

GERTHE IM ADVENT

7. DEZEMBER, 14 BIS 19 UHR GERTHER MARKTGARTEN

WEIHNACHTSMARKT LANGENDREER

8. DEZEMBER, 11 BIS 18 UHR RUND UM DIE CHRISTUSKIRCHE LANGENDREER

STIEPELER WEIHNACHTSMARKT

13. BIS 16. DEZEMBER, DO UND FR 16 BIS 20, SA 11 BIS 20, SO 11 BIS 15 UHR AN DER STIEPELER DORFKIRCHE •





ARZTPRAXIS FÜR **OSTEOPATHIE**

Dr. med. Jens Klein-Soetebier
Mauritiusstr. 4a, 44789 Bochum
Termine unter 0234 544 59 196
oder unter www.Doktor.Ruhr



wir behandeln Menschen, nicht Krankheiten.

Behandlung von Säuglingen, Kindern und Jugendlichen mittels manueller, osteopathischer und Atlas-Therapie





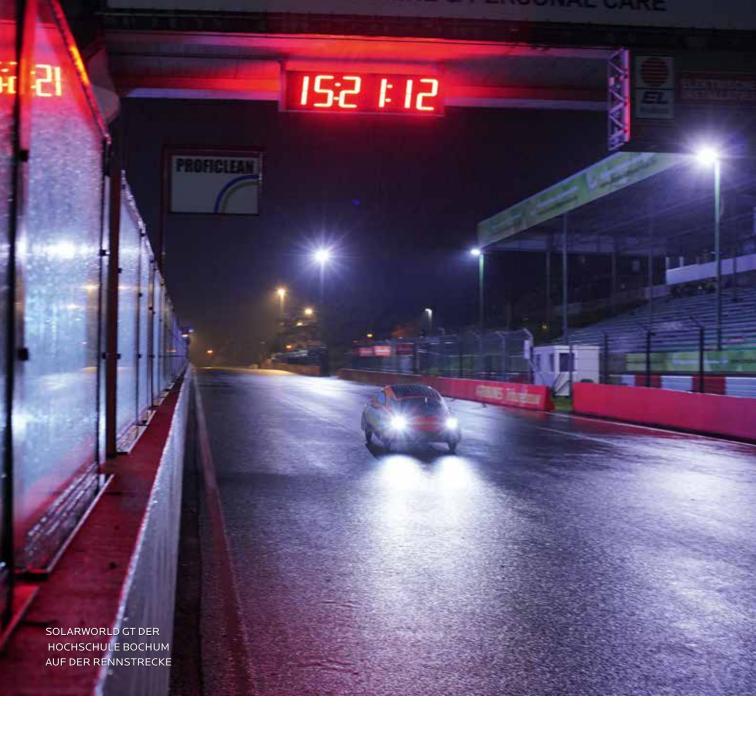
SHOOTING STARS DER WISSENS ARBEIT

VON HACKER-TAG BIS SPEED DATING: NEUE JAHRESKAMPAGNE VON BOCHUM MARKETING



"Shootingstar der Wissensarbeit" – Mit diesem Kompetenzfeld der Stadtmarke geht die Bochum Marketing GmbH nun bereits im dritten Jahr den eingeschlagenen Weg bei der überregionalen Vermarktung der Stadt konsequent weiter. Nach dem Bochum-Express zum "Hotspot der Live-Kultur" und den Virtual Reality-Filmen zur "Talentschmiede im Ruhrgebiet" unterstreicht die 2018er-Kampagne die Vorreiterrolle Bochums in Deutschland bei den wirtschaftlichen Leitthemen IT-Sicherheit und Gesundheitswirtschaft.

Mit an Bord sind vier Bochumer Unternehmen, die inhaltlich hervorragend zur Kampagne passen: Die Hochschule Bochum mit ihrem SolarCar-Projekt, das Software-



Unternehmen 9elemets GmbH, der Entwickler von innovativen IT-Sicherheitsprodukten und Lösungen für das Internet der Dinge PHYSEC GmbH und der renommierte IT-Spezialist KAIROS GmbH.

Bereits Ende September hatte die Hochschule Bochum mit ihren vier Sonnenwagen am 24-Stunden-Rennen der European Solar Challenge im belgischen Zolder erfolgreich teilgenommen: Vize-Europameister und dritter Platz in der Cruiser-Klasse, 4. Platz in der Challenger-Klasse. Zeugen dieses großartigen Ergebnisses durften zwei Gewinner-Paare aus Bochum werden, die im Vorfeld bei einem von der Bochum Marketing GmbH und der Hochschule Bochum in Kooperation mit der Funke Medien-

gruppe veranstalteten Gewinnspiel erst die richtigen Antworten und dann etwas Glück bei der Auslosung hatten. Neben An- und Abreise, Unterkunft und Taschengeld gab es für die Gewinner eine exklusive Führung durch die sonst für Besucher nicht zugängliche Boxengasse.

Die 9elements GmbH wird den Gewinner eines Wettbewerbs zu einem sogenannten "Ideation"-Workshop einladen, der im Frühjahr auf Mallorca stattfinden wird. In einer sogenannten "Offside-Situation" fernab des üblichen Büro- und Arbeitsalltags wird es um das Thema User Experience, also Erfahrung von Anwendern, im Internet gehen. Der Gewinner wird zusammen mit 9elements vier Tage auf Mallorca verbrin-

gen. Zentrale Fragen dabei: Wohin und wie entwickelt sich das Internet und die Gewohnheiten der Nutzer.

Mit auffälligen Motiven im Stil eines Marvel-Comics ging die Kampagne zum "Shootingstar der Wissensarbeit" als Höhepunkt der Vermarktungsreihe am 24. und 25. Oktober nach Darmstadt. Die Stadt gilt als größter Konkurrent Bochums im Bereich für IT-Sicherheit. Für den Besuch in Darmstadt sind Guerilla-Marketingaktionen geplant. Des Weiteren wird die PHYSEC GmbH einen Wettbewerb veranstalten, bei dem es die Teilnahme an einem Hack Day, also einem Meet & Greet mit den besten Hackern, zu gewinnen gibt. Bei diesem Schnuppertag wird erklärt, welche Sicher-

heitsmaßnahmen notwendig sind und was zu beachten ist, um ein Eindringen von außen in ein Kommunikationsgerät zu verhindern.

Bei der KAIROS GmbH heißt es: Traumjob geboten! Das Unternehmen bietet Studierenden und Absolventen der Medizin- und Bio-Informatik sowie Medizin und Biologie eine ganze Woche den Job, den sie schon immer machen wollten: IT-Entwicklung, Projektmanagement, Marketing und Kommunikation. Während der Beschäftigungswoche übernimmt KAIROS alle Reisekosten und Spesen des Kandidaten. Als besonderes Highlight ist die Begleitung eines Projekttermins in Kanada oder den USA möglich. Am 8. November präsentiert die KAIROS GmbH ihre Aktion im Rahmen eines Symposiums an der HTW Berlin.

Für die die Kampagne begleitenden Motive werden Köpfe aus den vier teilnehmenden Unternehmen als Comic-Charakter im

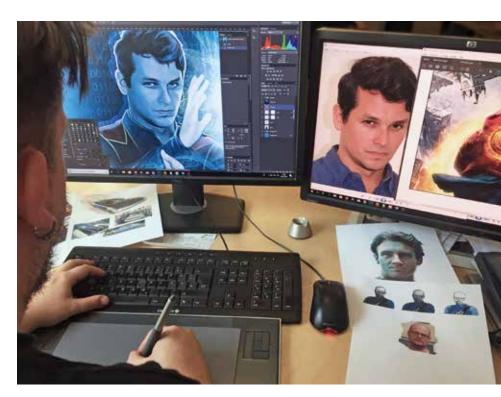




FOTO: BOCHUM MARKETING GMBH

Superhelden-Stil der Avengers mit ihren Superkräften bzw. Kernkompetenzen illustriert: Daniel Hoelzgen (Head of Operations 9elements GmbH), Dr. Christian Zenger (Gründer und Geschäftsführer PHYSEC GmbH), Martin Zünkeler (Gründer und Geschäftsführer KAIROS GmbH) und der blue.cruiser (Hochschule Bochum).

Bochum Marketing wird im November in vier Sonderbeilagen in der Tagespresse über die "Shootingstars der Wissensarbeit" und die Wettbewerbe berichten. Zusätzlich gehen 100.000 Exemplare in die Freiverteilung. Ab dem 9. November werden die Shootingstars der Wissensarbeit ausführlich vorgestellt, beginnend mit der Hochschule Bochum. Am 16. November folgt die 9elemets GmbH, am 23. November die PHYSEC GmbH und am 30. November die KAIROS GmbH.

Zielgruppe der Marketingkampagne "Shootingstar der Wissensarbeit" sind High Potentials, Studenten und Hochschulabsolventen, die Bochum als Studien- und Arbeitsstandort kennenlernen sollen. Deshalb konzentriert sich die Kampagne außerhalb Bochums auf das hessische Darmstadt, wo entsprechende Fachkräfte auf den Geschmack kommen sollen, nach Bochum überzusiedeln. Denn wie jeder Bochumer weiß: Ist man erst einmal in Bochum, lässt einen diese Stadt nicht mehr los.

WWW.BOCHUM-VONHIERAUS.DE •





INTERVIEW

DIE BLAUE COUCH

5 Fragen an ... Dr. Thorsten Zisowski



DIE STADTRAUM-PFLEGE IST EIN WICHTIGER BESTAND-TEIL DER BOCHU-MER STRATEGIE 2030. WIE IST DER **USB EINGEBUNDEN?**

Das Thema Sauberkeit im öffentlichen Raum wird in der Regel mit dem USB in Verbindung gebracht. Der Erfolg ist aber von der engen Verzahnung mit der Verwaltung und anderen städtischen Unternehmen, wie zum Beispiel dem Technischen Betrieb oder der Bogestra, abhängig. Aber auch zu den Stadtwerken besteht eine wichtige Schnittstelle, wenn es beispielsweise um beschmierte Stromkästen geht. Ich stelle einen offenen, guten Dialog fest, der ein gemeinsames Ziel verfolgt. Wir sind äußerst entschlossen, eine neue Qualität der Stadtraumpflege durchzusetzen.

WIE STELLT SICH DER USB FÜR DIE **ZUKUNFT AUF?**

Wir sind dabei, die Prozesse besser miteinander zu verzahnen, und fassen dieses Ansinnen unter dem Begriff Orange 4.0 zusammen. Dienstleistung und Logistik werden dabei miteinander verbunden, die Basis bildet eine eigens vom USB programmierte App, die über Tablets auch in unseren Fahrzeugen angewendet wird, um Dinge zu dokumentieren und die Schnittstelle zur Verwaltung herzustellen. Weitere Zukunftsthemen sind die Oberflächenabdichtung der Zentraldeponie Kornharpen und eine Investition von rund fünf Millionen Euro in das EKOCityCenter, um diese Aufbereitungsanlage für privaten wie auch im Gewerbe anfallenden Abfall zu einer der modernsten in Deutschland zu machen.



WELCHE HERAUS-FORDERUNG BIRGT DIE E-MOBILITÄT?

Als Ziel ist klar definiert, dass bei den Pkw kurzfristig keine Autos mit Verbrennungsmotor mehr zum Einsatz kommen. Bei den Nutzfahrzeugen beobachten wir derzeit den Markt. Die von den Herstellern angebotene Technik ist noch nicht leistungsfähig genug und der Preis viel zu hoch. E-Mobilität in diesem Segment ist dreimal teurer als die bislang im Einsatz befindlichen Nutzfahrzeuge mit herkömmlichem Antrieb. Ein E-Müllsammelfahrzeug kostet zurzeit rund 800.000 Euro. Bei insgesamt 300 Fahrzeugen im USB-Fuhrpark sollen Investitionen gut überlegt sein. Sie müssen am Ende auch gegenüber dem Kunden darstellbar sein.

WO ZEIGT SICH DAS SOZIALE ENGAGE-MENT DES USB?

Wir engagieren uns in den Bereichen Kultur, Sport und Soziales. Bei allen größeren Veranstaltungen in Bochum treten wir nicht nur als Dienstleister, sondern auch als Sponsor auf, legen aber großen Wert darauf, möglichst auch kleinere Vereine und Aktionen zu unterstützen. Das kann besonders nachhaltig sein, wenn wir das Sponsoring mit Umweltpädagogik verbinden, wie uns das beim Basketballcamp zu Ostern gelingt. Mit unserem Kinderclub HuiBo haben wir einen gelungenen Ansatz. Die Hummelfigur als Maskottchen ist dabei ein Bestandteil der HuiBo-Marke. Dazu passt auch unser Engagement auf der Hummelwiese des Bochumer Tierparks.

WO ENGAGIEREN SIE SICH PRIVAT IN BOCHUM?

Vielen Bochumern ist sicherlich bekannt, dass ich mich in der Neuapostolischen Kirche engagiere und ein besonderes Augenmerk auf der Arbeit in der Ökumene liegt. Gerade in der ACK, der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Deutschland, bewegt sich enorm viel. Ansonsten bin ich, wann immer es die Zeit erlaubt, als Zuschauer auf Sportveranstaltungen anzutreffen. Aktiv nehme ich einmal in der Woche am Zirkeltraining teil, das der USB für die Mitarbeiter eingerichtet hat. Außerdem habe ich den Ehrgeiz, meinen Garten selber zu pflegen.

SCHULE AUF STELZEN

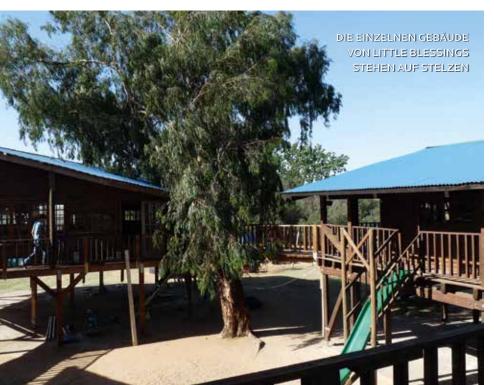
Rudi Kretschmer spricht über sein Projekt Mpumalanga Rising

"Bildung ist die mächtigste Waffe, um die Welt zu verändern", sagte bereits Nelson Mandela. Wie viel Wahrheit hinter dieser Aussage steckt, wurde dem Bochumer Rudi Kretschmer schnell klar, als er zum ersten Mal Südafrika besuchte. Genauso schnell wurde ihm aber auch bewusst, dass jeder dabei helfen kann, Bildung in die Welt zu tragen. Und so gründete der Lehrer vor gut elf Jahren das Projekt Mpumalanga Rising.

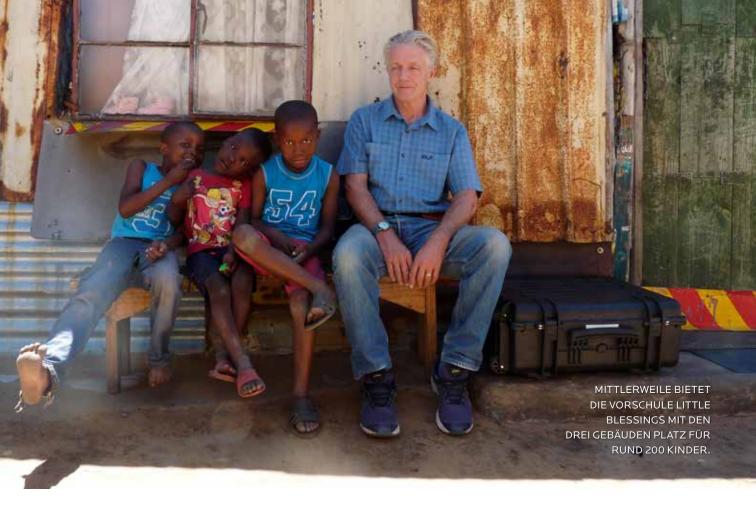
Angefangen hat alles mit einer Partnerschaft Kretschmers alter Schule in Essen mit einer Schule im südafrikanischen Staat Mpumalanga. "2007 bin ich in das Partnerschaftsprojekt eingestiegen und wusste zunächst jedoch nicht, was wirklich meine Aufgabe war. Mir war klar, dass ich vor Ort ein Vorhaben unterstützen wollte, bei dem die Betroffenen ohne Hilfe keine Chance hätten, etwas aufzubauen. Bei meinem ersten Südafrika-Besuch lernte

ich dann eine Dame kennen, die mehrere soziale Projekte vor Ort betreute. Sie stellte mir diese vor, und ein Projekt fesselte mich direkt", so der Initiator. Dabei handelte es sich um eine Art Vorschule in einem Township, einem sogenannten Armenviertel. "Die Kinder hatten jedoch keinen Klassenraum, sondern saßen zahlreich unter einem Baum und lernten im Freien. Dies ist keine richtige Lernatmosphäre. So eine Vorschule ist für die Kinder des Townships, die bis dahin nur die einheimische Sprache Zulu sprechen, jedoch die einzige Möglichkeit, später eine Chance in der Grundschule zu haben, in der auf Englisch unterrichtet wird." Kretschmer war klar: "Hier musste gehandelt werden."

Zurück in Deutschland überlegte der Lehrer, wie er den Kindern vor Ort helfen kann. Sein Traum: Ein Klassenraum mitten in den Bäumen als eine Art Baumhaus. Schnell merkte er jedoch, dass diese Idee aufgrund der geplanten Größe des Gebäudes schwer umzusetzen war. So wandte sich Kretschmer an einen befreundeten Architekten, der ihm eine Zeichnung eines Raumes auf Stelzen fertigte. "Dieses indirekte Baumhaus kam meinen Vorstellung sehr nahe, und so machte ich mich daran, diesen Plan in die Realität umzusetzen." Zunächst stellte Kretschmer über die Staatskanzlei Düsseldorf, da das Land NRW und der Bundesstaat Mpumalanga Partnerregionen sind, Anträge für verschiedenste Mittel, die er auch genehmigt bekam.







"Nun brauchte ich nur jemanden, der mir diese Schulgebäude baut. Nach ein paar Telefonaten bin ich bei der Bochumer Zimmerei Zimmermann gelandet." Schnell konnte der Projektleiter den Inhaber Stefan Zimmermann von seinen Plänen überzeugen, der zusagte, vier bis fünf seiner Angestellten für das Projekt mit nach Südafrika zu schicken.

Elf Jahre später arbeitet das Team von Mpumalanga Rising immer noch erfolgreich Jahr für Jahr in Südafrika an der Vorschule Little Blessings. "Mittlerweile konnten wir gemeinsam drei Häuser bauen. Jedes der Gebäude bietet Platz für ungefähr 60 Kinder. 2018 kümmern wir uns um die sanitären Anlagen, und auch für das nächste Jahr sind weitere Ergänzungen geplant."

Das Projekt gibt jedoch nicht nur den Kindern in Südafrika die Chance auf ein besseres Leben, sondern verändert auch das aller Beteiligten. "Mittlerweile nehme ich jedes Jahr Schüler meiner Gesamtschule in Wuppertal Uellendahl-Katernberg mit. Diese helfen zunächst zwei Wochen bei den Bauarbeiten. Danach reisen wir gemeinsam für zwei weitere Woche durch Afrika. Diese Zeit verändert uns alle."

Und auch die Zimmerleute, die nach außen hin oft sehr hart wirken, verändern ihren Blick auf die Dinge. "Besonders gern erinnere ich mich an eine Situation beim Bau des ersten Hauses zurück. Da fragten die Kinder uns "Was macht ihr da?" und die Zimmerleute antworteten "Wir bauen für euch eine Schule". Das konnten die Kinder sich gar nicht vorstellen. Und als das Gebäude schließlich so gut wie fertig war, stand da ein kleiner Junge davor und guckte mit großen Augen. Dann nahm einer von den Zimmerleuten ihn an die Hand und ging mit ihm hoch in die Schule auf Stelzen."

Rudi Kretschmer ist dankbar. Dankbar für all das, was er in den letzten elf Jahren mit seinem Projekt Mpumalanga Rising erleben durfte. Und dankbar für die Unterstützung, die er von den unterschiedlichsten Seiten bekommen hat. "Zu betonen ist, dass dieses Projekt ohne die finanzielle Unterstützung des Landes und die Zimmerei Zimmermann nicht möglich ist." Ebenso dankbar ist Kretschmer Niklas Bott und seinem Team der Medienproduktionsfirma FilmArt, die das Projekt seit vielen Jahren begleiten und im letzten Jahr einen Film über Mpumalanga Rising gedreht haben. Dieser Film zeigt die Geschichte eines außergewöhnlichen Lehrers, der mit seinem Projekt Jahr für Jahr das Leben vieler südafrikanischer Kinder ein klein bisschen besser macht.

DER FILM ÜBER DAS PROJEKT MPUMALANGA RISING KANN FÜR ZEHN EURO BEI RUDI KRETSCHMER ERWOR-BEN WERDEN.

MPUMALANGA RISING

RUDI KRETSCHMER

MPUMALANGA-RISING@GMAIL.COM

WWW.MPUMALANGA-RISING.COM

•



Dertmanns Feld 23 44797 Bochum Tel. (0234) 47 12 41 Fax (0234) 948 95 93 www.zimmerei-zimmermann.de



- SCHLÜSSELFERTIGE DACHGAUBEN
- QUALIFIZIERTER MODERNISIERUNGSBETRIEB
- NEU- UND UMBAUTEN TERRASSEN WINTERGÄRTEN
- PERGOLA BALKONE CARPORTS LOGGIA

SCHNECKE ALS MARKEN ZEICHEN

Mit Lukas Kehnen gibt es wieder einen Geigenbaumeister in Bochum

Die Bochumer Symphoniker und die Musikschule freuen sich ebenso wie die vielen privaten Orchester, Schüler und Solomusikanten: Bochum hat endlich wieder einen Geigenbauer!

Etwas versteckt im Souterrain an der Königsallee Ecke Christstraße wurde Geigenbaumeister Lukas Kehnen schon zur Eröffnung seines Werkstattladens wahrgenommen. "Es waren recht viele Leute da." Als wenn sie alle schon lange auf ihn gewartet hätten. "Das hat mich sehr gefreut."

Nach langer Suche hat sich der gebürtige Mindener für Bochum entschieden. "Ich habe geschaut, wo Bedarf ist und wo ich auch privat gerne sein möchte." Da ist Lukas Kehnen mal nach Bochum gekommen, hat sich umgeguckt und gedacht: "Das könnte gut werden."

Bei einem Gegenbaumeister erwartet man wohl eher einen Mann im Alter Meister Eders als einen 30-Jährigen. Mit neun Jahren hatte Lukas Kehnen angefangen, selbst Geige zu spielen. Als er das erste Mal bei einem Geigenbauer war, "hatten mich die Werkstatt, das handwerkliche Arbeiten und die Atmosphäre derart fasziniert", dass er noch zu Schulzeiten ein Praktikum bei einem Geigenbauer absolvierte.

Nach seiner Ausbildung an einer Fachschule für Geigenbau in Bayern hat er in Teilzeit neben seiner Anstellung als Geselle in Detmold seinen Meister gemacht, den er im Dezember abschloss. Nun hat er in Bochum eine neue private und berufliche Heimat gefunden. Damit schließt er die Lücke, die vor zwölf Jahren Bochums letzte Geigenbauerin hinterließ, als sie der Liebe wegen nach Wien ging.

Auch wenn Lukas Kehnen schon beim Bau eines Streichinstruments Einfluss auf den Klang nehmen kann, "ein bisschen Überraschung ist immer mit dabei, wenn es das erste Mal gespielt wird." So hat ein Streichinstrument nicht den einen charakteristischen Klang, der einem Geigenbauer zugeordnet werden kann. Es gibt jedoch Merkmale, an denen man einen Geigenbauer erkennen könne. "Was jeder anders macht, ist die

Schnecke am Hals, wie sie geformt ist. Das ist sehr individuell."

Neben dem Neubau eines Streichinstruments übernimmt er auch Reparaturen und Restaurationen. Er verkauft ebenso wie er vermietet. Auch kauft er Schülerinstrumente an, um sie klanglich herzurichten und sie für einen "kleinen" Preis wieder zu verkaufen. Für jeden Geldbeutel und Klangwunsch hat er also das passende Streichinstrument im Angebot.

GEIGENBAUMEISTER LUKAS KEHNEN

CHRISTSTRASSE 29
44789 BOCHUM
0234 79609751
WWW.GEIGENBAUMEISTERKEHNEN.DE. •



MITARBEITERIN AUF VIER PFOTEN

Im Hellweg eröffnete die Hundeboutique Mr. Pawty

"Mein Hund hat mein Leben verändert."
Für John-Benedetto Terrana trifft diese
Aussage ganz besonders zu, denn inspiriert
durch seine Hündin Fine Mops hat er im
September Bochums erste Hundeboutique
eröffnet. Seit zehn Jahren begleitet sie
ihn schon und ist jetzt Werbegesicht und
Fashionberaterin bei Mr. Pawty.

Die Boutique möchte ein besonderes Einkaufserlebnis mit Shopping-Atmosphäre schaffen, welches nicht mit dem Online-Einkauf vergleichbar ist. "Die Leute brauchen einen Ort, zu dem sie hingehen, die Produkte sehen und idealerweise auch gleich schon an ihrem Hund testen können." Mit diesem Konzept konnte er den Titel "Senkrechtstarter des Jahres 2018" der Bochumer WirtschaftsEntwicklungs-Gesellschaft (WEG) gewinnen. Im Geschäft gibt es alles, was das Hundeherz begehrt. Halsbänder und Leinen aus ausgefallenen Materialen mit schönen Applikationen, Körbchen, Leckerlies und sogar Pflegeprodukte. "Jedes Tier hat seine ganz eigene Persönlichkeit, und das möchten wir mit dem entsprechenden Zubehör auch zum Ausdruck bringen."

Doch auch für Frauchen und Herrchen gibt es das eine oder andere interessante Detail zu entdecken. Passend zum Halsband des Vierbeiners findet sich zum Beispiel ein schmuckes Armband, und es gibt Taschen und Beutel zum Gassi gehen.

Bei seiner Auswahl an Produkten sind für John-Benedetto Terrana Nachhaltigkeit und Regionalität wichtige Aspekte. Die Taschen, die er verkauft, kommen beispielsweise aus einer Dortmunder Manufaktur und werden aus dem Material alter Turngeräte hergestellt. Upcycling nennt sich das. Von einem Bochumer Designer entworfen und patentiert, stammt die "Dog-Bar", ein Set aus Fressnapf und Trinknapf. Bei aller Regionalität arbeitet Herr Terrana aber auch mit einer Italienischen Manufaktur zusammen, die ihn mit Produkten aus feinstem italienischem Leder beliefert.

Durch die direkte Kooperation mit den Manufakturen und Herstellern steht die Individualität des Hundes im Vordergrund; so kann der Inhaber auf spezifische Kundenwünsche eingehen.

Sehr beliebt zur Weihnachtszeit ist der Adventskalender für Hunde, gefüllt mit Hundekeksen. Aber auch Pullover und Mäntelchen werden angeboten. Hierbei steht allerdings die Funktionalität im Vordergrund. Denn John-Benedetto Terrana mag keine verkitschten Kostümchen für Tiere. "Der Hund soll ja auch noch Hund dabei bleiben."

MR. PAWTY

HELLWEG 20, 44787 BOCHUM 0176 44437159 INFO@MRPAWTY.DE WWW.MRPAWTY.DE. •



JEDEN TAG EINE GUTE TAT

Die Bochumer GLS Bank will die Welt ein Stückchen besser machen



Die Gründungsgeschichte der GLS Bank beginnt in Bochum. Im Jahr 1958 kam es zu einem ersten Bürgschaftskredit, um die Rudolf Steiner Schule in Bochum-Langendreer zu gründen. Nachdem einige weitere Projekte mithilfe dieser Bürgschaftskredite realisiert werden konnten, entwickelten Wilhelm Ernst Barkhoff und seine Mitstreiter die Leih- und Schenkgemeinschaft, ein professionelles Angebot zu einer gemeinschaftlichen Finanzierung.

Nachdem 1961 dann die Gemeinnützige Treuhandstelle (heute: GLS Treuhand) gegründet worden war, trat die Bankenaufsicht an Herrn Barkhoff heran. So kam es dann zur Gründung der ersten sozial-ökologischen Bank der Welt – der GLS Bank.

Bis heute legt die Bank sehr großen Wert auf Nachhaltigkeit und soziale Projekte. Die 17 Nachhaltigkeitsziele der UN, zusammengefasst in der Agenda 2030, wurden aus diesem Grund von der Bank übernommen und in ihre eigenen Ziele integriert.

Eine bewusste Geldanalage und Transparenz gehören zur Philosophie der GLS Bank, weshalb jede Geldanlage öffentlich einsehbar ist. Bei Kontoeröffnungen kann der Kunde auswählen in welchem Bereich sein Geld wirken soll. Es stehen sechs Bereiche zur Auswahl, in welche die GLS Bank ihre Projekte einsortiert. Diese sind Erneuerbare Energien, Ernährung, Nachhaltige Wirtschaft, Wohnen, Bildung und Kultur sowie Soziales und Gesundheit. In Bochum gibt es bereits 160 finanzierte Projekte mit einem Gesamtvolumen von 43 Millionen Euro. Ob die Projekte und die Personen oder die Firmen hinter den Projekten finanziert werden, hängt von einem sehr strengen Kriterienkatalog ab. Nur wenn alle Kriterien erfüllt werden, wird eine Finanzierung bewilligt. Wie hoch diese ausfällt und wie lang diese andauert, ist unterschiedlich. Die Projekte reichen von sozialen Betreuungswerken und Schulen über Krankenhäuser und Biobauernhöfe bis zu Photovoltaikanlagen. Eines der finanzierten Projekte ist beispielsweise metropolradruhr, betrieben von der nextbike GmbH aus Leipzig. In Bochum gibt es über

die gesamte Stadt verteilt mehr als zwanzig solcher Leihradstationen. Ein anderes Projekt, welches in Bochum sehr große Beliebtheit genießt, ist die Eisdiele I AM LOVE in der Dibergstraße. Das Café Fräulein Coffea ist ebenfalls ein finanziertes Projekt der GLS Bank

Die Zahlen der zurückliegenden Jahre zeigen, dass die Mehrheit der Bankkunden ihr Geld in dem Bereich Erneuerbare Energien angelegt sehen möchte. Rund ein Drittel aller Projekte befindet sich in diesem Bereich. Stark gewachsen ist der Bereich Wohnen ebenso wie Soziales und Gesundheit. Im Ganzen betrachtet ist das verfügbare Kapital aber gleichmäßig auf alle sechs Bereiche verteilt.

Auch in den Strukturen und Gebäuden der GLS Bank finden sich die sechs Projektbereiche wieder. So hat das Verwaltungsgebäude in der Christstraße ein mit Solarzellen bedecktes Dach, das für rund ein Fünftel der benötigten Jahresmenge an Strom sorgt. Darüber hinaus werden die Lebensmittel in der hauseigenen Kantine



von einem regionalen Biobauern bezogen, und den Mitarbeitern stehen Fahrräder für Geschäftstermine zur Verfügung. Das Unternehmen wurde schon zu "Deutschlands nachhaltigstem Unternehmen" gekürt. Ihren Kunden will die Bank in diesen Bereichen ebenfalls etwas zurückgeben und bietet Veranstaltungen zu diversen

Themen an. In und um Bochum werden rund 40 solcher Informationsabende pro Jahr veranstaltet.

Nicht nur an den Zielsetzungen und Nachhaltigkeitswünschen des Unternehmens, sondern auch an der ersten öffentlichen E-Schnellladestation für Elektroautos in Bochum direkt vor dem Bankgebäude in der Christstraße ist zu erkennen, dass in die Zukunft investiert wird. Weitere solcher lokalen und auch deutschlandweiten Projekte werden uns sicherlich nachhaltig überzeugen.

WWW.GLS.DE/PRIVATKUNDEN/WO-WIRKT-MEIN-GELD •

Spirituosen
Feinkost
Weinhandel
Craftbier
Präsente
Restaurant
Events

SONNEN SCHEIN

Wir lieben den Genuss!

Sonnenschein GmbH · Alter Fährweg 8 · 58456 Witten/Ruhr Tel.: 0 23 02 - 560 06 · info@sonnenscheiner.de

www.sonnenscheiner.de



TEXT: SVEN BERGER

ZAUBERKASTEN FOTO: ANDREAS MOLATTA

STEINIGER WEG ZUM ERFOLG

25 Jahre Zauberei und Kleinkunst im Zauberkasten



Am 13. November feiert das Theater für Zauberei und Kleinkunst "Zauberkasten" seinen 25. Geburtstag. Dieses magische Datum ist eine gute Gelegenheit für die Inhaber Robinson und Angelika, auf das vergangene Vierteljahrhundert zurückzublicken. "Das war damals sehr aufregend", erinnert sich Angelika. "Und auch sehr schwierig." Mit ihrem Theater eh schon eher in der

vermeintlich kulturellen Diaspora Bochums gelegen, kam lange Zeit noch die schlechte Erreichbarkeit hinzu. "Die Straße vor der Tür gab es noch nicht, das sah alles sehr wild aus." Überall Schotter, Matsch und Pfützen. Teilweise war der Zauberkasten nur in Gummistiefeln erreichbar.

Robinson erinnert sich an eine Stadtführung,

auf der die Teilnehmer als letzte Station ein Büffet im Zauberkasten erhalten sollten. "Die wollten erst gar nicht aussteigen." Das hatten sie dann aber doch getan. Und es hatte ihnen gefallen. "So viel Trinkgeld haben wir selten bekommen. Die Gäste haben uns das nie übelgenommen. Es hat sich kaum mal jemand beschwert, wenn das nicht alles so hundertprozentig war." Als der damalige





Chef einer städtischen Gesellschaft den Geburtstag seiner Frau im Zauberkasten feiern wollte, ging dann doch alles ganz schnell. "Innerhalb von einer Woche standen die Laternen plötzlich da, und es war gepflastert." Seit Anfang der 1980er-Jahre hauptberuflich als Zauberer unterwegs und sich mit seinem Zaubereiverein immer in einer Kneipe treffend, wollte Robinson ein eigenes Theater haben. Damit die Leute zu ihm kommen können und er nicht immer unterwegs sein muss, wenn er mal alt ist. Auf der ehemaligen Zeche Lothringen hat er geeignete Räumlichkeiten gefunden. Robinsons Zaubererbruder und Raumausstatter Heiner Bödecker hatte damals bei der Inneneinrichtung geholfen. Er trug meist eine grüne Cordhose und ein rotes Hemd. So wurde das Theater gestrichen. "Alles, was du dir nicht ins Wohnzimmer tust, das tun wir jetzt hier rein", sagte er zu Robinson.

Die ursprüngliche Idee war, die eigenen Zaubershows zusammen auf die Bühne zu bringen. "Wir haben ziemlich schnell festgestellt: Die Welt hat nicht auf uns gewartet", schmunzelt Robinson heute darüber.

Die freie Bühnenzeit wurde schließlich mit Kleinkünstlern belegt, die auf Eintrittsbasis spielen. "Das ist bis heute so. So ist Mario Barth hier aufgetreten, so tritt Bernhard Hoecker hier immer noch auf. Und alle anderen auch, die kommen."

Für Esther Münch ist der Zauberkasten inzwischen zu ihrem Wohnzimmer geworden. Dabei sah es erst gar nicht danach aus. Robinson und Angelika dachten, Esther Münch sei viel zu bekannt, um im Zauberkasten aufzutreten. Sie dachte, dass die beiden sie gar nicht auf der Bühne haben wollten. Eine zufällige Begegnung und ein Gespräch unter Frauen haben für Klarheit gesorgt.

Die Frage, wie es weitergehen solle, weil Fördermittel gestrichen wurden, hat sich für Robinson und Angelika nie gestellt. "Weil wir nie welche bekommen haben." Nie Kredite aufgenommen, nur das Geld ausgegeben, das da war, und die meisten Sachen selbst gemacht. Hat etwas gedauert, bis der Zauberkasten das geworden ist, was er heute ist. Die große Jubiläumsgala ist schon seit März ausverkauft. So viel wollen Robinson und

Angelika schon verraten: Es treten zehn Künstler aus unterschiedlichen Bereichen auf, jeder bekommt zehn Minuten, es wird mit allen Gästen angestoßen, und die Show wird wahrscheinlich wieder ausufern. Wie schon die zu den vorherigen Geburtstagen. Für alle, die keine Karten mehr bekommen haben, gibt es eine Warteliste.

Für die Zukunft wünschen sich Robinson und Angelika, dass alles so bleibt wie es ist. "Oder besser wird." Und sie freuen sich sehr über freiwillige Unterstützung. Nachdem Esther Münch sich für die Anschaffung neuer Barhocker starkgemacht hatte, steht nun eine neue Logen-Couch oder zumindest ihre Aufpolsterung an. Unterstützer sind willkommen.

Theater Zauberkasten

im Kulturmagazin Lothringen Lothringer Straße 36c 44805 Bochum-Gerthe 0234 866235 robinson@zauberkasten.de www.zauberkasten.de

LECKER SCHMECKER

Neumodisch, spektakulär, aufregend. Ist es hier nicht. Onkel Martin im Ehrenfeld ist genau wie sein Name. Eine Kneipe, an der Ecke, familiär, ruhig, entspannt. Hier gibt es perfekt gezapftes Fiege-Pils, nette Wirtsleute, freundliche Service-Menschen, stetige Stammgäste – und eine sehr ordentliche Küche. Gutbürgerlich im besten Sinne, tolle Schnitzel, gut gebratene Steaks und satte Portionen. Der Mittagstisch ist sehr beliebt in der Umgebung, bei alt und jung, wer zu spät kommt, sollte besser vorher angerufen haben. Die Schnitzel sind wahrlich fabelhaft, frisch aus der Pfanne und groß, ein "Pilsener Biergulasch mit Salzkartoffeln" (5,50 Euro), ein Frankfurter Apfelweinbraten oder ein "Kasslerkotelette mit Sauerkraut und Püree" (6 Euro!) lohnen den Besuch ohne Abstriche. Freitags gibt es Fisch. Abends gibt es mehr Auswahl und es ist etwas teurer, doch bleiben die Preise stets im angenehmen Bereich. Aber der Clou, die Sensation, das neudeutsch so genannte Signature-Gericht, das ist hier das Roastbeef. Es kommt vom Metzgereigeschäft des Schwagers um die Ecke und genießt Bochum-weiten Weltruhm. Saftig, rosa, schmackhaft wird es in verschiedenen Konstellationen gereicht, natürlich immer gerne mit Remoulade und Bratkartoffeln. Das muss man kennen. Draußen gibt es einen kleinen Freisitz, drinnen den Thekenraum mit Stehtischen und den kleinen Gastraum. Ein Ehrenfelder Geheimnis, das ohne jeden Pomp existiert. Und ohne Internetauftritt.

ONKEL MARTIN

PIEPERSTRASSE 29, 44789 BOCHUM MO, MI BIS FR 11:30 BIS 14 & 17:30 BIS 23, DI 17:30 BIS 23 UHR

EINE KOLUMNE VON TOM THELEN, CHEFREDAKTEUR BEIM ÜBERBLICK VERLAG. DEN GASTRONOMIEFÜHRER "BOCHUM GEHT AUS!" ERHALTEN SIE UNTER **WWW.BOCHUM-GEHT-AUS.DE** ODER IN DER BOCHUM TOURISTINFO, HUESTRASSE 9, 44787 BOCHUM, FÜR 8.90 EURO. ●



KREATIVES

Ein hohes Maß an Kreativität zeigt bereits vor dem Start der Adventszeit die Hobby- und Künstlerausstellung beim Auto-, Boots- und Caravaning-Spezialisten Spürkel an der Herner Straße/Poststraße, die in diesem Jahr zum 32. Mal stattfindet. Am 3. und 4. November kann von 10 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt nach Weihnachtsgeschenken oder Deko-Ideen gestöbert werden. Etwa

100 Aussteller präsentieren u. a. Designerschmuck, Taschen, Skulpturen, Malereien sowie Marmeladen, Honigaufstriche, Senfe und weitere Delikatessen. Traditionell sind auch mehrere gemeinnützige Aussteller aus Bochum mit dem Angebot von frisch gebackenen Waffeln und einer großen Tombola vertreten. Gastronomisch ist für jeden Geschmack etwas dabei. www.spuerkel.de

HAUSMUSIKFESTIVAL

Ruhestörung auf die angenehme Art! Vom 4. bis 18. November präsentiert Ruhestörung! e. V. im Rahmen des Hausmusikfestivals "Pink November" neun Konzerte in Bochumer Wohnzimmern und Firmen. Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, Künstlern dabei zu helfen, ihre Musik weiterzuentwickeln, Experimente zu wagen und dafür auch Rückmeldung zu bekommen. Die Bandbreite an Stilrichtungen reicht dabei von Klassik

über Jazz und Soul bis hin zu Weltmusik. Hauptsache, es ist richtig gut! Da es für jedes Konzert im Rahmen des Festivals nur wenige Karten gibt, sollte man schnell online buchen, um zum Beispiel Jeff Cascaro im Wald & Golfhotel Lottental, Eclecta bei Beckdesign, botticelli baby in der GLS Bank oder Three Fall & Melone in der Manufaktur für Wachstum live erleben zu können.

www.pinknovember.de

FILMFESTIVAL

Im endstation.kino findet vom 21. bis 25. November die 26. Auflage von blicke – filmfestival des ruhrgebiets statt. Den Programmkern bilden die beiden Kategorien Ein-blicke und Aus-blicke. In der ersten Kategorie konkurrieren Filme mit einem thematischen Bezug zum Ruhrgebiet miteinander, in der Kategorie Aus-blicke werden in diesem Jahr erstmalig Filme ohne Ruhrgebietsbezug ausgezeichnet. Zudem gibt es die beiden Themenblöcke "Digitale Überwachung in Film und Medienkunst" am 23. November sowie "Kein Ende der Kohle" am 24. November. www.blicke.org

ESELSOHR

Was dann nachher so schön fliegt

Zugegeben, es ist nichts wirklich Neues, einem jungen Roman-Protagonisten in den 80er-Jahren auf seiner Reise nach Berlin zu folgen und den Geschehnissen dort beizuwohnen. Den interessierten Lesern fällt sicher gleich der eine oder andere (Ruhrgebiets-) Autor und sein (Anti-) Held ein.

Doch es macht Spaß, diesen Anfang zwanzigjährigen Bochumer Jungpoeten auf seinen zum Teil geträumten Reisen in die Welt des Literaturbetriebes Berlins der 80er-Jahre zu begleiten. In der Geschichte steckt auch ein kleines Who is Who der deutschen Autorenszene der Nachkriegszeit. Die "Prominenten" geben sich die Klinke in die Hand. Und genau dieses Namedropping ist Teil des Charmes von Hilmar Klutes Roman. Wir Leser stolpern wie Volker Winterberg in diese zum Teil geschlossen anmutenden Gesellschaften. Und wir sehen die Literaturgrößen mit Volkers naiven Augen und voller bewunderndem Respekt.

Das trifft auch auf manche der alten Leute zu, die Volker als Zivildienstleistender in einem Bochumer Altenheim für Demenzkranke zu pflegen hat. Weniger naiv als vielmehr sehr realistisch und ungeschönt sieht Volker die Zustände dort. Die "Ent-



wicklung", die er als zivildienstleistender Mensch macht, und die Veränderung seiner Haltung, die Volker durch seinen Berlinaufenthalt erfährt, machen das Buch auch zu einem Entwicklungsroman.

Tipp: Am 6. November liest Hilmar Klute in der Buchhandlung Mirhoff & Fischer.

Hilmar Klute:

Was dann nachher so schön fliegt

Roman, Verlag Galiani Berlin, 368 Seiten, 22 Euro

EINE KOLUMNE VON CAROLA MIRHOFF FÜR DIE BUCHHANDLUNG MIRHOFF & FISCHER OHG

www.mirhoff-fischer.de



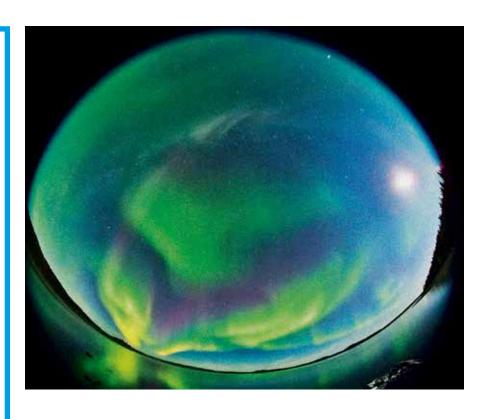
mob 0163 - 547 40 41 | tel 023 02 - 278 11 69 www.atelier-beletage.de WANN STIEG DER VFL ZUM ERSTEN MAL IN DIE ERSTE BUNDESLIGA AUF? ALEXA IST AUCH IN SACHEN FUSS-BALL EIN EXPERTE.

PROBIEREN
SIE ES GLEICH
MAL AUS:

"ALEXA, FRAGE STADT BOCHUM NACH VFL BOCHUM."



Damit Alexa Ihnen Fragen über Bochum beantworten kann, müssen Sie zunächst den Skill "Stadt Bochum" im Amazon-Store aktivieren.



NORDLICHTER

Ab dem 14. November hat das Zeiss Planetarium Bochum eine neue Ergänzung im regelmäßigen Programm: die Show "Aurora – Wunderbares Polarlicht".

Das Polarlicht gehört zu den faszinierendsten und spektakulärsten Naturerscheinungen überhaupt: Als Aurora Borealis im hohen Norden und als Aurora Australis im tiefen Süden. Der koreanische Astrophotograph Klon O Chul konnte dank hochempfindli-

cher Kameratechnik und 4K-Auflösung die Schönheit und Vielfalt des Polarlichts in Echtzeit einfangen. Originalaufnahmen von Bord der Internationalen Raumstation ISS und naturgetreue Computer-Visualisierungen zeigen darüber hinaus, was Polarlichter eigentlich sind und wie sie entstehen. Karten für das Zeiss Planetarium Bochum sind in der Touristinfo, Huestraße 9, erhältlich.

www.planetarium-bochum.de



Qualität und Genuß für höchste Ansprüche

Bio-Fairtrade-Pralinen aus der schwäbischen Confiserie-Manufaktur Lanwehr. Spirituosen, Liköre und Obstbrände aus dem Ruhrgebiet. Tolle Stöffchen der Alten Drogerie Meinken aus der Distillerie Eicker & Callen, Wanne-Eickel.



WALLI RÄUMT AUF

Weihnachten

Hönnse ma, gehtet Sie nich au so? Kaum hasse die Hitze vonn Somma übbastanden, schon wird vonne Fawandten gefrächt: Wie machen wir dat eigentslich dies Jahr mit Weihnachten?

Ich selbst kenn viele, die am allaliebsten wechfahren würden, dat abba nich machen, weil et 100.000 von Gründe gibt, und klar au die Tradizion, und übbahaupt isset doch bei uns irgendswie gerade inne Vorweihnachtszeit viel schöna als wie woandas inne Welt

Gut getz gibbet bei uns au unglaubsliche viele Weihnachtsmärkte innen Land, sogar einen reinen Weihnachtsmarkt-Tourismus. Da werden von alle möchlichen und unmöchlichen Bus-Untanehmen Fahrten quer durche Republik angeboten, wo du ma schmecken kannz, wie der Glühwein, Eiapunsch und Co. ebent woandas inne Regionen an schmecken sind. Wenn ich ganz ehrlich sein soll: Ich mach mir den Glühwein lieba selba, dann weiß ich nemmmich watta drinne an sein is. Ich

nehm ja imma als allaerstet einen guten Rotwein, nich sonnen billigen Schabbau, denn damit fängtet schomma an. Dann kommen Appelsinen und eine Zitrone dabei. Außadem nehm ich Zimt, Nelke und Sternanis ... und eine geheime Zutat. Wer iemals schomma bei mich auf Weihnachtsführunk dabei gewesen warte, der weiß, wovon ich an sprechen bin, denn auf meine wintaliche Führung gibbet imma Walli ihr seinen Haus-Glühwein. In diesen Jahr binnich schon widda gefrächt worden, oppich au widda meinen Glühwein mitbring, ja klar, happich gesacht. Da mach ich dann imma zwei Riesenthermoskannen voll, dann kommen die in meinen Hackenporsche, Bechas dabei und Servietten, damitte die Bechas au ohne Handschuhe halten kannz. Und nache Pause wir gehen ers weita, wenn die Kannen leer gesüppelt sind.

Und dabei geh ich nich übbaren Weihnachtsmarkt, ich mach praktisch meinen eigenen Weihnachtsmarkt, nur mobil, wennze so willz.

So, getz hoff ich, dat Sie noch Karten dafür gekricht ham. Sonst müssen se sich einen anderen Markt aussuchen.

BLEIBEN SE LIEB FÜREINANDA, SCHÜSS IHRE WALLI ●







- Zertifizierter Werkstattservice
- Wartung und Inspektion
- HU (durch den TüV-Nord)
- Direktannahme
- Karosseriewerkstatt
- Reifenservice und Einlagerung
- Unfallservice / Pannenhilfe
- Klimaanlagenservice
- Hol-und Bringservice
- LPG- und CNG-Werkstatt
- Neuwagenverkauf
- Gebrauchtwagenverkauf
- u.v.m.



Friedrich Frohn Gmbh & Co. KG

Dieselstr. 2 · 44805 BO · Tel. (0234) 85751 www.auto-frohn.de · info @auto-frohn.de

AUCH ALEXA FREUT SICH AUF DEN WEIH-NACHTSMARKT.

WAS IST DENN DAS BESON-DERE AM BOCHUMER WEIHNACHTS-MARKT?

PROBIEREN SIE ES GLEICH MAL AUS:

"ALEXA, FRAGE STADT BOCHUM NACH DEM WEIHNACHTS-MARKT."



Damit Alexa Ihnen Fragen über Bochum beantworten kann, müssen Sie zunächst den Skill "Stadt Bochum" im Amazon-Store aktivieren.



SAGENHAFT

GRENZGANG präsentiert: Am Dienstag, 6. November, um 19 Uhr nimmt Olaf Krüger im Bochumer Bahnhof Langendreer das Publikum mit zu einem unvergesslichen "Kopf-Kino" auf die Insel Island. Hoch im Norden liegt eine Insel, auf der sich die Elemente verbünden und der Mensch klein wird im Angesicht der überwältigenden Natur: Die sagenhafte Insel Island. Jede Bucht, jedes Tal erzählt seine eigene Geschichte, von den Anfängen der Besiedlung vor über 1.100 Jahren bis in die heutige Zeit. Seit 2004 erkundet Olaf Krüger die Vulkaninsel mit Begeisterung und inzwischen hat er dort über ein Jahr verbracht. In der Hauptstadt Reyk-

javík besucht er hippe Tätowierer, während er auf dem Land ausgelassene Schaf- und Pferdeabtriebe begleitet. Krüger taucht in die Jahrhunderte alte Badekultur der Isländer ein, findet sich inmitten einer Schule von neugierigen Buckelwalen wieder und fotografiert die gewaltigste Lavaeruption seit 250 Jahren. Doch auch Massentourismus, Klimawandel und fragwürdige Industrieprojekte finden seine Aufmerksamkeit. Und so entsteht ein hintergründiges und humorvolles Portrait eines verblüffend vielseitigen Landes.

Weitere Infos und Tickets:

www.grenzgang.de

STOLPERSTEINE

Seit 2004 werden in Bochum die Stolpersteine des Kölner Künstlers Gunter Demnig in Kooperation mit dem Stadtarchiv – Bochumer Zentrum für Stadtgeschichte verlegt. Und zwar überall dort, wo Menschen wohnten, die in der NS-Zeit verfolgt und ermordet wurden. Bisher wurden an 124 unterschied-

lichen Orten in Bochum 239 Stolpersteine in den Boden eingelassen. Aber nicht immer können die Namen der Opfer einzeln rekonstruiert werden. Aus diesem Grund wurde am Kreisverkehr Kohlenstraße/Obere Stahlindustrie eine Stolperschwelle verlegt, die an die Zwangsarbeiter im Außenlager

des Konzentrationslagers Buchenwald auf dem ehemaligen Werksgelände des Bochumer Vereins an der Oberen Stahlindustrie erinnern soll. Alle Stolpersteine zusammengenommen bilden somit ein außergewöhnliches Denkmal, das die Erinnerung lebendig hält. www.bochum.de/stolpersteine

ANZEIGE

Individuelle Saunalösungen von Hasenkamp

Der Meisterbetrieb Hasenkamp ist Ihr Spezialist für individuellen Saunabau aus einer Hand.

Traumhaft: eine exklusive Sauna im eigenen Haus oder Garten. Das Handwerksunternehmen Hasenkamp ist Ihr Profi für den kompetenten Saunabau in den eigenen vier Wänden oder im Freien. Egal ob platzsparende Saunalösung oder großzügig angelegte Wellness-Landschaft mit Tauchbecken und Whirlpool, der Bochumer Familienbetrieb kümmert sich um die Planung, Montage und Wartung moderner Saunen im privaten und gewerblichen Bereich.

Welche Sauna ist die Richtige? Wie lässt sich das neue Konzept optimal in die vorhandene Architektur integrieren? Das Baddesignerteam von Hasenkamp präsentiert verschiedene Modelle in den mehrfach prämierten Badausstellungen Bad Oase Hasenkamp in Bochum, Dortmund oder Hattingen.

"Wir planen individuelle Saunen genau so, wie der Kunde es sich wünscht, abgestimmt auf das persönliche Budget: innovatives Design, eine traditionelle oder maßgeschneiderte Variante, als Element- oder Massivholzsauna in Elementbauweise", betont Lisas Pötter, Geschäftsleitung "Bad & Wellness" bei Hasenkamp. Die langjährige Erfahrung im Saunabau und die immer neuen Design-Ideen garantieren formvollendete Saunakreationen, gefertigt nach allen Regeln traditioneller Handwerkskunst - und dank kontinuierlicher Innovationen immer auf dem neuesten Stand der Technik. Gestaltet in atemberaubendem Design und gefertigt nach individuellen Wünschen - mit viel Liebe zum Detail. Das Team von Hasenkamp entwickelt die passende Lösung, baut die Sauna maßgefertigt ein und verspricht ein Wellnesserlebnis der besonderen Art.

Lichtillumination und Saunaöfen, Design-Zubehör und schöne Wellnessaccessoires bis hin zu natürlichen Sauna-Aufgüssen und ätherischen Ölen runden das Angebot des innovativen Ausbildungsbetriebes ab.



Lisa Pötter (Geschäftsleitung "Bad & Wellness") und Heinz Hasenkamp (Handwerksmeister und Firmeninhaber) bauen Bäder und Saunen mit Leidenschaft



@0231-58984978

© 02324-6868699

√ Festpreis- und Termingarantie

√ Gestaltung, Montage, Wartung

√ barrierefeie Lösungen



© 0234-9041266

✓ Alle Gewerke aus einer Hand

✓ 24-Stunden Notdienst

√ komplette Wohnraumsanierungen





BESINNLICH GEHT ANDERS!

Das Varieté et cetera präsentiert seine Wintershow

Friede, Freude, Weihnachten ... Wer vor dem großen Fest nicht nur zu Hause Plätzchen backen möchte, ist bei der neuen Wintershow des Varieté et cetera gut aufgehoben. Unter dem Motto "Besinnlich geht anders!" wird es vom 9. November bis 3. März jung und dynamisch zugehen. Durch das Programm führt der magische Moderator Luke Dimon, der amtierende "Deutsche Meister der Zauberkunst". Unterstützung bekommt er von Stimmungskanone und Grimassenmeister Jeff Hess (Physical Comedy), der bereits als persönlicher Entertainer für die Geburtstagspartys von Bob Hope und Jon Bon Jovi engagiert wurde.

Im Bereich der Artistik gibt es mit der Basketball-Jonglage von Michael Evolution einen außergewöhnlichen Leckerbissen. Die energiegeladene Performance begeistert mit funkigen Moves und Leidenschaft zum Ball. Michael Evolution war bereits als Bodydouble für den NBA-Star Kobe Bryant tätig und hatte im letzten Jahr ein Engagement beim Cirque du Soleil. Am Trapez sorgt das Duo Carina & Leonid für Dynamik und die Little Angels präsentieren atemberaubende Kontorsionen. Sebastian Stamm liefert explosive Sprünge und waghalsige Stürze am Chinesischen Mast ab und Jonas Witt erobert die Bühne mit seinem Cyr-Ring. So bringt man sich in die richtige Weihnachtsstimmung und braucht sich auch um die Weihnachtsgeschenke keine Gedanken mehr zu machen - Karten für die Show werden auf jeden Fall gut ankommen!

Die Tickets für alle Vorstellungen sind im Vorverkauf erhältlich bei Bochum Touristinfo in der Huestraße 9, 0234 963020.



DOROTHEE VON WINDHEIM, SALVE SANCTA FACIES, 1980 © VG BILDKUNST BONN 2018 / DOROTHEE VON WINDHEIM



Sind Sie Veranstalter und wollen Termine eintragen?

Seien Sie kostenlos dabei! Veröffentlichen Sie Ihre Termine in unserem Online-Veranstaltungskalender auf www.bochumtourismus.de mit miadi. Lesen Sie mehr bei miadi.net und holen Sie sich den Zugang.

Bochum Marketing GmbH

AUSSTELLUNGEN NOVEMBER

KUNST MIT KOHLE UND ÖL

bis 4. November Schlieker Haus, Paracelsusweg 16, Mi, Sa und So 15 bis 18 Uhr und n. V. unter Tel. 0234 9789511

MEMENTO – ABSCHIED UND AUFBRUCH

bis 15. November bkb Galerie 13, Huestr. 13 (Eingang über Rückseite am Hellweg), Di und Do 16 bis 19 Uhr, Sa 12 bis 14 Uhr (an Feiertagen geschlossen)

SCHEINBAR: NICHTS -

BILDWELTEN VON QIU SHIHUA IM DIALOG

1. November 2018 bis 22. April 2019 Museum unter Tage, Nevelstr. 29 c, Mi bis Fr 14 bis 18 Uhr, Sa, So und feiertags 12 bis 18 Uhr

DEUTSCHES BERGBAU-MUSEUM BOCHUM

Am Bergbaumuseum 28, Di bis Fr 8.30 bis 17 Uhr, Sa und So 10 bis 17 Uhr

BLICKPUNKT BERGWERK. FOTOGRAFIEN VON MICHAEL BADER

bis 31. Dezember

DAS REVIER ÜBER TAGE – FOTOGRAFIEN VON JOSEF STOFFELS

bis 30. März 2019

KUNSTMUSEUM BOCHUM

Kortumstr. 147, Di bis So 10 bis 17 Uhr, außer Mi 10 bis 20 Uhr, jeden ersten Mittwoch im Monat freier Eintritt

BILD MACHT RELIGION – KUNST ZWISCHEN VEREHRUNG, VERBOT UND VERNICHTUNG

bis 24. Februar 2019

GALERIE M

Schlossstr. 1a, Mi bis Sa 14 bis 18 Uhr

EVELINA CAJACOB – ALLES NICHTS BESONDERS AINO KANNISTO – WOMEN (ON THEIR OWN) ELISABETH VARY – VIS-À-VIS

bis 24. November

KULTURHISTORISCHES MUSEUM HAUS KEMNADE

An der Kemnade 10, Hattingen, Di bis So 11 bis 17 Uhr

BOCHUM, ICH KOMM AUS DIR... – WIR MALEN MIT ZARKO. ERGEBNISSE EINES KUNSTPROJEKTES

bis 11. November

STADTARCHIV

im Bochumer Zentrum für Stadtgeschichte, Wittener Str. 47, Di bis Fr 10 bis 18 Uhr, Sa, So und feiertags 11 bis 17 Uhr

BOCHUM – DAS FREMDE UND DAS EIGENE.

Geschichte in Bewegung

"OPEL – WERK – STADT. OPEL UND BOCHUM 1960–1973"

bis 4. November

ZWISCHEN HEIMAT, FRONT + REVOLUTION. BOCHUM 1914 BIS 1920

ab 18. November

REGELMÄSSIGE TERMINE

Alle folgenden Termine sind im Vorverkauf erhältlich bei Bochum Touristinfo, Hotline 0234 / 963020

VARIETÉ ET CETERA

"BESINNLICH GEHT ANDERS!"

9. November 2018 bis 3. März 2019

Do bis Sa 20 Uhr, So 19 Uhr, Brunch & Varieté So 10.15 Uhr sowie Satt & Lustig (mit Schlemmerbuffet, nur im Vorverkauf) jeweils an ausgewählten Terminen

MUSICAL STARLIGHT EXPRESS

VORSTELLUNGEN
Mi 18.30 Uhr, Do und Fr 20 Uhr,
Sa 15 und 20 Uhr, So 14 und 19 Uhr
sowie Di 18.30 Uhr

(an ausgewählten Terminen)

ZEISS PLANETARIUM BOCHUM

EINE AUSWAHL AN VERANSTALTUNGEN

ist im nachfolgenden Kalendarium aufgeführt. Das komplette Programm finden Sie unter:

planetarium-bochum.de

VERAN STAL TUNGEN

Tickets und Infos

Tickets für Events deutschlandweit, Stadtinformationen, Zimmervermittlungen, Souvenirs und Stadtführungen:

Bochum Touristinfo Huestraße 9 Neue Öffnungszeiten:

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr



01.11.18 DONNERSTAG

CLASSICSPACE – FAURÉ REQUIEM U.A.

11:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, klassische Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

12:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

SATAN

20:00 Uhr Rockpalast, Hauptstr. 200 *

THE LOCOS

20:00 Uhr Matrix, Konzert *

ROLF MILLER

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm

•••••

"Obacht Miller" *

02.11.18 FREITAG

Umbau oder Renovierung fällig?

Trockenbauer, Maler, Bodenleger, Polsterer und Raumausstatter. Alles aus einer Hand! Tel. (0234) 502323 www.hartenberg.de



LILLIS REISE ZUM MOND

09:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Geschichte über das nette Huhn Lilli, das sich Sorgen um den Mond macht, für Kinder ab 4 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

DIE WUNDER DES KOSMOS

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

FASZINIERENDES WELTALL

15:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

DINOS IM WELTALL

16:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein einzigartiges Abenteuer für Kinder ab 6 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

17:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DIE DREI ??? UND DAS VERSUNKENE SCHIFF

19:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

ARTIST DIPLOMA REGIE

19:00 Uhr Black Box im Folkwang Theaterzentrum, Abschlussprüfung Regie mit Remo Philipp und Selina Girschweiler, Friederikastraße 4

TONBANDGERÄT

19:00 Uhr Rotunde Bochum, Record Nie Pause Tour 2018, Konzert *

SUICIDAL TENDENCIES

20:00 Uhr Matrix, "Still Cyco Punk"

World Wide Tour 2018, Konzert *

SERHAT DOGAN

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Comedy mit dem Programm "Glücklicher Türke aus Bodenhaltung" *

ACHTUNG BABY U2

20:00 Uhr Zeche Bochum, Cover-Konzert *

RAZZ VS ABAY

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Konzert *

MR. IRISH BASTARD

20:00 Uhr Rockpalast, The Desire for Revenge Tour, Konzert, Hauptstr. 200 *

ARTHUR & THE SPOONERS

20:30 Uhr Die Trompete, Konzert, Viktoriastraße 45

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS /

20:30 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

............

QUEEN HEAVEN

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Queen unter dem bewegten Sternenhimmel *

CIROUE DE LA SPHERE

22:30 Uhr Zeiss Planetarium



Geprüfter Energieberater SHK Alternative Energien Beratung – Planung – Ausführung Neubau – Modernisierung – Reparaturen

Tel. 0234/579460 oder 0172/2368691 anro Sanitär Heizung Lüftung GmbH Zum Ruhrblick 1 · 44797 Bochum andreas@anro-shk.de · www.anro-shk.de U ID MEIOTERRETRIER

anro

IHR MEISTERBETRIEB FÜR BAD UND HEIZUNG



Abels Gänsebraten

Eine ganze Gans mit reichlich Sauce mit Rotkohl, Klößen u. Maronen! € 69,95 Für 4 Personen (auch zum Mitnehmen)



Gan(z)s satt, unser traditionelles "all you can eat"
7. und 8. November 18, jeweils ab 17:00 Uhr € 22,95

Reservierung erforderlich

Restaurant Stammhaus Abel · Kreyenfeldstr. 96
44894 Bochum Werne · Tel. 0234 - 261263

Bochum, aufwändig animiertes Showprojekt mit einem Mix aus aktuellen Songs sowie einer inspirierenden Geschichte *

03.11.18 SAMSTAG

DIE GESCHICHTE VON DER EINSAMEN SONNE

13:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Reise in die Vergangenheit für Kinder ab 5 Jahren *

FRAUENPOWER IM TIERREICH

14:00 Uhr Tierpark Bochum, von starken Frauen im Tierreich handelt die öffentliche Führung "Frauenpower", Kosten im Tierparkeintritt enthalten

FASZINIERENDES WELTALL

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

PLANETENSAFARI

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

VOM URKNALL

ZUM MENSCHEN

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

.....

END OF DAYS METAL INFERNO FEST

17:30 Uhr Rockpalast, Konzert mit God Dethroned, Lifeless, Black Moon Empire, u.a., Hauptstr. 200 *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

ARTIST DIPLOMA REGIE

19:00 Uhr Black Box im Folkwang Theaterzentrum, Abschlussprüfung Regie mit Remo Philipp und Selina Girschweiler, Friederikastraße 4

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

19:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

ANNISOKAY

19:30 Uhr Matrix, Konzert *

DITTMAR BACHMANN

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,

"Kings of Swing", ein charmanter Mix aus Comedy und Swing *

PAY ATTENTION & PURPLE EYES

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Rockballaden unter dem bewegten Sternenhimmel *

WHISPERING SONS

20:30 Uhr Bahnhof Langendreer, Konzert *

04.11.18 SONNTAG

CLASSICSPACE – WAGNER OHNE WORTE

11:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, klassische Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

LARS – DER KLEINE EISBÄR

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein spannendes Abenteuer für Polarforscher ab ca. 4 Jahren *

DIE WUNDER DES KOSMOS

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

......

JÜDISCHES LEBEN IN BOCHUM AM BEISPIEL OTTILIE SCHOENEWALDS

14:00 Uhr Treffpunkt an der Rathausglocke, Rundgang der VHS, Infos und Anmeldung unter Tel. 0234 9101555, Willy-Brandt-Platz 2–6

TAG DES ÖFFENTLICHEN AOUARIUMS

14:00 Uhr Tierpark Bochum, die Aquarienpfleger des Tierparks geben exklusive Einblicke in ihren Arbeitsalltag sowie hinter die Kulissen des Aquarienhauses, Kosten im Tierparkeintritt enthalten

ZEITREISE UNTER STERNEN

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, abenteuerliche Show über ein magisches Buch für Kinder ab 6 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, diese Produktion zum 50-jährigen Jubiläum des Zeiss Planetariums lässt die Zuschauer selber zum Entdecker des Kosmos werden *

BOSY CAMERA 1:

FANTASIE-STÜCKE

18:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Kammerkonzert mit Mitgliedern der Bochumer Symphoniker, mit Werken von Reinecke, Schumann u. a. *

PINK FLOYD - RELOADED

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Pink Floyd unter dem bewegten Sternenhimmel *

FÜHRUNG:

FACKELN UND FINSTERNIS

19:00 Uhr Vor dem Foyer der Jahrhunderthalle Bochum, diese Abendführung beleuchtet das ehemalige Gelände des Bochumer Vereins im Schein der Fackel, Preis 13 Euro, keine Ermäßigungen *

TREAT

20:00 Uhr Rockpalast, TUNGUSKA TOUR 2018, Konzert, Hauptstr. 200 *

..........

DIE DREI ??? UND DIE SCHWARZE KATZE

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, die Neufassung des Hörspiels im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

WINTERSUN

20:00 Uhr Matrix, Konzert *

05.11.18 MONTAG

LUMPENPOTT

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über das Ruhrgebiet unter den Nationalsozialisten, ab 14 Jahren, Lothringer Str.36 c

06.11.18 DIENSTAG

GRENZGANG - Reise-Reportagen:

06.11. Island

BOCHUM, Bahnhof Langendreer wwww.grenzgang.de

LUMPENPOTT

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über das Ruhrgebiet unter den Nationalsozialisten, ab 14 Jahren, Lothringer Str. 36 c

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

DIE ENTDECKUNG DES HIMMELS

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, diese Produktion zum 50-jährigen Jubiläum des Zeiss Planetariums lässt die Zuschauer selber zum Entdecker des Kosmos werden.*

RINGVORLESUNG INSTITUT FÜR POPULÄRE MUSIK

18:00 Uhr Institut für Populäre Musik der Folkwang Universität der Künste, Eintritt frei, Prinz-Regent-Str. 50–60

GLAMOUR OF THE KILL

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

07.11.18 MITTWOCH

LUMPENPOTT

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über das Ruhrgebiet unter den Nationalsozialisten, ab 14 Jahren, Lothringer Str.36 c

EIN STERNBILD FÜR FLAPPI

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, zauberhaftes Sternenmärchen für Kinder ab 4 Jahren *

DIE WUNDER DES KOSMOS

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

SCHWARZE LÖCHER

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

FERNE WELTEN – FREMDES LEBEN?

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer kosmischen Spurensuche nach Leben im All *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle, Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn 20 Uhr, vorher ist ein Buffet für 3 Euro möglich *

NORDI AND

19:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Edvard Grieg unter dem bewegten Sternenhimmel *

CORELEONI + SUPPORTS

19:30 Uhr Matrix, "Best of Tour 2018", Konzert *

GERNOT VOLTZ

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Kabarett mit dem Programm "Die Kunst bei sich zu bleiben, ohne aus der Haut zu fahren" *

VANCE JOY

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

DIE DREI ??? UND DAS VERSUNKENE SCHIFF

20:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

08.11.18 DONNERSTAG

LUMPENPOTT

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über das Ruhrgebiet unter den Nationalsozialisten, ab 14 Jahren, Lothringer Str.36 c

ABENTEUER PLANETEN

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

FASZINIERENDES WELTALL

14:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

UNTERWEGS MIT BUS UND BAHN – 60+

15:00 Uhr Volkshochschule Bochum im BVZ, Einzelveranstaltung der VHS, kostenfrei, Anmeldung unter Tel. 0234 9101555, Gustav-Heinemann-Platz 2–6

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des

PLANETEN – EXPEDITION INS

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

ORCHIDEEN – WUNDER DER EVOLUTION



18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, in gigantischen Großaufnahmen werden die Geheimnisse der Orchideen entschlüsselt *

STERNE ÜBER DEM RUHRGEBIET

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Live-Sternenführung mit Erklärung des nächtlichen Sternenhimmels *

AM BESTEN WALLI

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, das Best of-Programm mit Reinigungsfachkraft Waltraud Ehlert *

ZSK – HALLO HOFFNUNG TOUR 2018

20:00 Uhr Matrix, Konzert *

THE BREW (UK)

20:00 Uhr Zeche Bochum, ART OF PERSUASION TOUR 2018 + Support: The Hydden, Konzert *

ABSOLVA + SUPPORT: MEMBERS OF BLAZE BAYLEY & ICED EARTH

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

PUBLIC SERVICE BROADCASTING

20:00 Uhr Rotunde Bochum, Every Valley European Tour 2018, Konzert *

...........

09.11.18 FREITAG

PLANETENSAFARI

09:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

16:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

DAS SILBERNE SEGEL

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow nach der Geschichte des Autors Wolfram Eicke mit den Stimmen von Uwe Ochsenknecht, Nina Hagen, Joachim Witt, Annett Louisan u.v.a. *

* Vorverkauf // Bochum Touristinfo // Hotline 0234 / 963020



Mtl. Rate ab 139,00 €.1

Was für ein Auftritt: der Neue ŠKODA FABIA. Sein überarbeitetes Design setzt perfekte Akzente – mit souveräner Frontgestaltung, vielseitigem Colour-Concept und prägnanten LED-Hauptscheinwerfern inklusive Abbiegelicht. Und seine Ausstattungs-Highlights stehen dem in nichts nach. Zum Beispiel verbinden Sie jetzt Ihr Smartphone mit dem Fahrzeug dank serienmäßigem Smartlink+ (ab Ambition). Jetzt besonders günstig finanzieren. ŠKODA. Simply Clever.

FINANZIERUNGSBEISPIEL ¹ :	
ŠKODA FABIA 1,0I MPI 55 kW (75 PS)	
Hauspreis (inkl. Überführung)	13.012,00€
Anzahlung	1.500,00€
Nettodarlehensbetrag	12.285,52€
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	1,97 %
Effektiver Jahreszins	1,99 %
Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Schlussrate	6.356,74€
Gesamtbetrag	13.028,74€
48 AutoCredit-Raten à	139,00 €

Kraftstoffverbrauch in I/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 4,3; kombiniert: 4,9; CO_2 -Emission, kombiniert: 111 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C^2

¹ Ein Angebot der ŠKODA Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Alle Werte inkl gesetzlicher Mehrwertsteuer. Nach Vertragsabschluss steht Verbrauchern ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.

Verbrauchern ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.

² Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt. Ab dem 1. September 2018 wird der WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ) ersetzen. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftsoffiverbrauchs- und CO-z-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Aktuell sind noch die NEFZ-Werte verpflichtend zu kommunizieren. Soweit es sich um Neuwagen handelt, die nach WLTP typgenehmigt sind, werden die NEFZ-Werte von den WLTP-Werten abgeleitet. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Automobile Friedenseiche GmbH Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum Tel.: 0234352914, Fax: 02349362186 info@automobile-friedenseiche.de www.automobile-friedenseiche.de

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

19:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

STAR ROCK UNIVERSE

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von David Bowie, Amy Winehouse, Supertramp u.v.a. *

GUANA BATZ &
MELTDOWN KIDS: SUPPORT:
PSYCHOFARMAKA

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

MARIA VOLI MER

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Comedy-Show mit dem Programm "Push-Up, Pillen und Prosecco" *

......

CLAWFINGER

20:00 Uhr Matrix, 25 Years Deafer Dumber Blinder Tour, Konzert *

TOO MANY ZOOZ

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, "Pug in a Tub" European Tour 2018, Konzert *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPE

20:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

DIMENSIONS – ES WAR EINMAL DIE WIRKLICHKEIT

22:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, epische Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

10.11.18 SAMSTAG

MITSPIELAKTION FÜR KINDER IN DER MAYERSCHEN BUCHHANDLUNG

10:30 Uhr Mayersche Buchhandlung, Kinder ab 7 Jahren können die neuesten Spielehits von Game Factory kennenlernen, Eintritt frei, Kortumstraße 69–71

ABENTEUER PLANETEN

13:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

STORKSBANK, MARIANNE, ENGELSBURG – AUF DEN SPUREN DES BERGBAUS IN EPPENDORF UND HÖNTROP

14:00 Uhr Kiosk am Busstop "Eppendorf Mitte", Rundgang der VHS, Infos und Anmeldung unter Tel. 0234 9101555, Am Thie

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

18:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

STATE CHAMPS

18:30 Uhr Zeche Bochum, Living Proof Europe 2018, Konzert *

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

19:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

PINK FLOYD - RELOADED

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Pink Floyd unter dem bewegten Sternenhimmel *

ROTARY-ORCHESTER DEUTSCHLAND

19:30 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Benefizkonzert, der Erlös kommt der Aktion "Sprache verbindet" zugute *

......

GOLDEN GIRLS

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Travestieshow mit dem Programm "Überraschend – anders" *

VETUSTA MORLA, MISMO SITIO, DISTINTO LUGAR TOUR 2018

20:00 Uhr Rotunde Bochum, Konzert *

SOUND OF SKY

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, präsentiert von Stefan Erbe *

11.11.18 **SONNTAG**

TRIFF DEN BERGMANN

11:00 Uhr Deutsches BergbauMuseum Bochum, ehemalige Kumpel erklären zwischen 11 und 15 Uhr

Bergbau im Anschauungbergwerk

BOSY FAMILIE 1:

11:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Familienkonzert der Bochumer Symphoniker *

DURCH DAS HISTORISCHE EHRENFELD

11:00 Uhr Treffpunkt am Schauspielhaus Bochum, Rundgang der VHS, Infos und Anmeldung unter Tel. 0234 9101555

EXPEDITION STERNENHIMMEL

12:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

DINOS IM WELTALL

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein einzigartiges Abenteuer für Kinder ab 6 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

17:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

SCHWARZE LÖCHER

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

GOLDEN GIRLS

18:00 Uhr Theater Zauberkasten, Travestieshow mit dem Programm "Überraschend – anders" *

STARS UND STERNE

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit den Tops of Pop & Rock unter dem bewegten Sternenhimmel *

URBAN URTYP #67:

TEXTOR + RENZ

19:00 Uhr Christuskirche Bochum, Konzert

KONZERTE IM THÜRMER-SAAL: ALBERTO FERRO

20:00 Uhr KONZERTSAAL im Theaterzentrum der Folkwang Universität der Künste, Klavierabend mit Werken von Beethoven, Schumann und Chopin, Friederikastr. 4

AERO – JEAN-MICHEL JARRE

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Jean-Michel Jarre unter dem bewegten Sternenhimmel *

12.11.18 MONTAG

#EXTREME

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über Radikalen Extremismus, Gründe, Mechanismen, Manipulationen, ab 13 Jahren, Lothringer Str.36 c

AURORA – WUNDERBARES NORDLICHT

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

VFL BOCHUM 1848 – SV DARMSTADT 98

20:30 Uhr VONOVIA RUHR-STADION, Heimspiel *

13.11.18 DIENSTAG

#EXTREME

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über Radikalen Extremismus, Gründe, Mechanismen, Manipulationen, ab 13 Jahren, Lothringer Str.36 c

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

DIE WUNDER DES KOSMOS

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

RINGVORLESUNG INSTITUT FÜR POPULÄRE MUSIK

18:00 Uhr Institut für Populäre Musik der Folkwang Universität der Künste, Eintritt frei, Prinz-Regent-Str. 50–60

25 JAHRE ZAUBERKASTEN

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, große Galashow zum Jubiläum mit vielen künstlerischen Wegbegleitern aus dem letzten Vierteljahrhundert, ausverkauft

14.11.18 MITTWOCH

#EXTREME

Amarok oder Caddy kaufen. Bis zu 2.000 €¹ sichern.



35.950€

Volkswagen Amarok DC Comfortline Roll Cover

150 kW, EZ: 09/17, 28.828 km, schwarz, Klima, SitzHZ, PDC, GRA, Privacy-Verglasung, ASR, AHK, ESP, u. v. m. 17.790 €

Volkswagen Caddy Trendline TSI

62 kW, EZ: 11/17, 4.530 km, grau, Klima, PDC, GRA, SitzHZ, Composition Media, Komfortsitz, u. v. m.

Über 100 Jahreswagen: www.tradeport-bochum.de

TradePort Bochum

Premium Gebrauchtwagen





Volkswagen Gebrauchtfahrzeughandels und Service GmbH · TradePort Bochum Hansastraße 138 · 44866 Bochum · Tel. 02327 30915-0 · tradeport-bochum.de Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten.

¹ Bis zum 31.12.2018 erhalten Sie eine modellabhängige Prämie bei Inzahlungnahme eines Fahrzeugs (das vorher mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war) und gleichzeitigem Kauf eines aktionsberechtigten Amarok (2.000 Euro brutto). Informationen darüber, welche Fahrzeuge im Bestand des Händlers aktionsberechtigt sind, erhalten Sie bei Ihrem TradePort Bochum. Die Prämie wird zum Restwert Ihres Gebrauchtwagens hinzugerechnet. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

ab 13 Jahren, Lothringer Str.36 c

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück

über Radikalen Extremismus, Grün-

de, Mechanismen, Manipulationen,

FASZINIERENDES WELTALL

11:30 Uhr Zeiss Planetarium

Bochum, AstronomieShow mit
einer atemberaubenden Reise
durch den Kosmos *

LILLIS REISE ZUM MOND

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Geschichte über das nette Huhn Lilli, das sich Sorgen um den Mond macht, für Kinder ab 4 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN



Ute Jünemann Immobilien Immobilien Telefon 0234/8908778

Seit 20 Jahren kompetente Beratung bei Verkauf und Vermietung von Wohnimmobilien

www.uj-i.de · u.juenemann@t-online.de Untere Marktstraße 1 · 44787 Bochum **15:15 Uhr** Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

AURORA – WUNDERBARES NORDLICHT

16:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle, Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn 20 Uhr, vorher ist ein Buffet für 3 Euro möglich *

•••••

TIM BECKER

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Tanz der Puppen, Bauchrednerprogramm *

WINGENFELDER

20:00 Uhr Zeche Bochum, Sieben Himmel hoch – Tournee 2018, Konzert *

HELENE BOCKHORST

20:00 Uhr Rotunde Bochum, Comedy mit dem Programm "Die fabelhafte Welt der Therapie" *

15.11.18

DONNERSTAG

#EXTREME

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, Jugendtheaterstück über Radikalen Extremismus, Gründe, Mechanismen, Manipulationen, ab 13 Jahren, Lothringer Str.36 c

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

FASZINIERENDES WELTALL

15:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

FOTOS UND VIDEOS MIT DEM SMARTPHONE

17:00 Uhr Volkshochschule Bochum im BVZ, Einzelveranstaltung der VHS, Anmeldung unter Tel. 0234 9101555, Gustav-Heinemann-Platz 2-6

DAPHNE DELUXE

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Musik-Kabarett mit dem Programm "Das pralle Leben" *

BOSY SYMPHONIE 2: ECHT RUSSISCH

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Symphoniekonzert der Bochumer Symphoniker mit Werken von Strawinsky, Prokofjew und Rimski-Korsakow *

16.11.18 FREITAG

EXPEDITION STERNENHIMMEL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

16:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

AURORA – WUNDERBARES NORDLICHT

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

DIE BOCHUMER "KUNSTLICHTTORE" – STÄDTEBAULICHE AKZENTE DURCH LICHTKUNST

19:00 Uhr Treffpunkt an der Rathausglocke, Rundgang der VHS, Infos und Anmeldung unter Tel. 0234 9101555, Willy-Brandt-Platz 2-6

ST. PAULI – LEICHEN VON DER STANGE

19:00 Uhr Gut Mausbeck, Krimidinner mit 4-Gänge-Menü und Live-Gesang, Kornweg 36

DIE DREI ??? UND DIE SCHWARZE KATZE

19:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, die Neufassung des Hörspiels im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

IVAN IVANOVICH & THE KREML KRAUTS TOUR 2018

.....

20:00 Uhr Rotunde Bochum, Konzert *

LILLI

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, "Ein Witz kommt selten allein" – Lach- und Krachgeschichten aus Lillis Welt *

PFEFFERMINZPRINZEN & MAM

20:00 Uhr Zeche Bochum,

Konzert *

NACHT DER GITARREN

20:00 Uhr Christuskirche Bochum, Konzert mit vier Virtuosen am Holz, das die Welt bedeutet *

BOSY SYMPHONIE 2: ECHT RUSSISCH

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Symphoniekonzert der Bochumer Symphoniker mit Werken von Strawinsky, Prokofjew und Rimski-Korsakow *

OUEEN HEAVEN

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Queen unter dem bewegten Sternenhimmel *

..........

OUTERSPACE

22:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Genesis, Peter Gabriel und Phil Collins *

17.11.18 SAMSTAG

HOFMARKT AM HAUS OVENEY

13:00 Uhr Haus Oveney, mit schönen Geschenkideen von kreativen Köpfen im herbstlichen Hof und Biergarten, bis 18 Uhr

ZEITREISE UNTER STERNEN

13:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, abenteuerliche Show über ein magisches Buch für Kinder ab 6 Jahren *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

DAS SILBERNE SEGEL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow nach der Geschichte des Autors Wolfram Eicke mit den Stimmen von Uwe Ochsenknecht, Nina Hagen, Joachim Witt, Annett Louisan u.v.a. *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

FASZINIERENDES WELTALL

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

...........

STERNSTUNDE



19:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow unter dem bewegten Sternenhimmel mit Balladen aus Rock und Pop von den Beatles, Oueen u.a. *

AUGUST BURNS RED

19:30 Uhr Matrix, Konzert *

RENÉ STEINBERG

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Kabarett mit dem Programm "Freuwillige vor – wer lacht, macht den Mund auf!" *

ROGER STEIN

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, "Flegeljahre", Konzert *

TURBOFFST 2018

20:00 Uhr Die Trompete, Konzert, Viktoriastraße 45

BOSY SYMPHONIE 2: ECHT RUSSISCH

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Symphoniekonzert der Bochumer Symphoniker mit Werken von Strawinsky, Prokofjew und Rimski-Korsakow *

NOTHINGTON

20:30 Uhr Rockpalast, Farewell-Tour, Konzert, Hauptstr. 200 *

KLANGSPHÄRE - DJ & SPACE

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Mixmaster Morris aus London spielt zwei sechzigminütige

18.11.18 SONNTAG

HOFMARKT AM HAUS OVENEY 11:00 Uhr Haus Oveney, mit schö-

nen Geschenkideen von kreativen Köpfen im herbstlichen Hof und Biergarten, bis 17 Uhr

PLANETEN - EXPEDITION INS **SONNENSYSTEM**

13:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

RUMPELSTILZCHEN

14:00 Uhr Figurentheater im oskar Kulturhaus, Figurentheater mit dem Märchen der Brüder Grimm, Oskar-Hoffmann-Str 25

ABENTEUER PLANETEN

14:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein Weltraumabenteuer für Kinder ab ca. 7 Jahren *

SCHLAMASEL-MASEL

15:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, jüdische Märchen und Geschichten jenseits von

Vorurteilen, ab 5 Jahren, Lothringer

RUMPEI STII 7CHEN

15:30 Uhr Figurentheater im oskar Kulturhaus, Figurentheater mit dem Märchen der Brüder Grimm, Oskar-Hoffmann-Str. 25

AURORA - WUNDERBARES NORDLICHT

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Astronomie Show mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

FASZINIERENDES WELTALL

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

CHORWERK RUHR

17:00 Uhr Christuskirche Bochum, dreiteiliges Konzert mit geistlichen Werken, einem instrumentalen Mittelteil sowie einem vokalen weltlichen Schlussteil *

DIE WUNDER DES KOSMOS

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

BERGMANN & BARTKOWSKI -THE MOVIE TRIP SHOW

18:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Filmmusikprojekt, ausverkauft

TRAUMZEIT

19:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine musikalische Reise zu den Sternen *

NASHVILLE PUSSY

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

MAGNUM

20:00 Uhr Zeche Bochum, The Road to Eternity Tour 2018, Konzert *

BENNI STARK

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm "THE FASHIONIST TOUR - #kleider. Lachen.leute" *

FLOATING UNIVERSE -**SCHILLER**

20:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow unter dem bewegten Sternenhimmel mit einer Mischung aus Pop-, Ambient- und Chill-Out-Sounds des Musikprojektes Schiller *





www.pauly-fenster.de



FRAU **FELLER** optikermeisterin

Alte Hattinger Str. 28 – 30 44789 Bochum

info[at]fraufeller.de www.fraufeller.de

19.11.18 **MONTAG**



SCHLAMASEL-MASEL

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, jüdische Märchen und Geschichten jenseits von Vorurteilen, ab 5 Jahren, Lothringer Str.36 c

20.11.18 DIENSTAG

SCHLAMASEL-MASEL

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, jüdische Märchen und Geschichten jenseits von Vorurteilen, ab 5 Jahren, Lothringer Str.36 c

•••••

AURORA - WUNDERBARES NORDLICHT

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

FASZINIERENDES WELTALL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Rochum AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

SCHWARZE LÖCHER

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und die Natur von Schwarzen Löchern *

FERNE WELTEN -FREMDES LEBEN?

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer kosmischen Spurensuche nach Leben im All *

LECTURE PERFORMANCE -CHRISTINA MOHR

18:00 Uhr Institut für Populäre Musik der Folkwang Universität der Künste, Vortrag mit einer Untersuchung über das Feld der Popkultur auf Protestpotentiale, insbesondere unter feministischen Vorzeichen, Eintritt frei, Prinz-Regent-Str. 50-60

KRIMILESUNG:

EIN SPIEL FÜR GEWINNER

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Autorenlesung mit Nadine d'Arachart und Sarah Wedler *

21.11.18 **MITTWOCH**

SCHLAMASEL-MASEL

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, jüdische Märchen und Geschichten jenseits von Vorurteilen, ab 5 Jahren, Lothringer Str.36 c

LARS - DER KLEINE EISBÄR

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, ein spannendes Abenteuer für Polarforscher ab ca. 4 Jahren *

DIF ENTDECKUNG DES HIMMELS

15:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, diese Produktion zum 50-jährigen Jubiläum des Zeiss Planetariums lässt die Zuschauer selber zum Entdecker des Kosmos werden *

FASZINIERENDES WELTALL

16:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

18:00 Uhr endstation.kino, das Filmfestival des Ruhrgebiets, Infos unter www.blicke.org, Wallbaumweg 108

STARS UND STERNE

18:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit den Tops of Pop & Rock unter dem bewegten Sternenhimmel *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff - Die Bermudahalle, Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn 20 Uhr, vorher ist ein Buffet für 3 Euro möglich *

DICHT & ERGREIFEND

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, "Ghetto mi nix o" Tour 2018, Konzert *

DIE DREI ??? UND DER DREIÄUGIGE TOTENKOPF

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

BOSY PUR 1: MOZART TOTAL

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, die Bochumer Symphoniker spielen Mozart *

MORD IM PLANETARIUM

18:00 Uhr endstation.kino, das Film-

festival des Ruhrgebiets. Infos unter

www.blicke.org, Wallbaumweg 108

19:30 Uhr Matrix, Sexorcism Tour

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, der Hörspielkrimi am Donnerstag *

TILL REINERS

2018, Konzert *

Theaterstücks *

BLICKE 26

LORDI

20:00 Uhr Rotunde Bochum, Kabarett mit dem Programm "Auktion Mensch" *

SUMO CYCO

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

22.11.18 **DONNERSTAG**

SCHLAMASEL-MASEL

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, jüdische Märchen und Geschichten jenseits von Vorurteilen, ab 5 Jahren, Lothringer Str.36 c

...... PLANETEN - EXPEDITION INS **SONNENSYSTEM**

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

EXPEDITION STERNENHIMMEL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

GEHEIMNISVOLLES UNIVERSUM

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine fantastische Reise durch Raum und Zeit *

•••••

JULES VERNE VOYAGES

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, drei Reisen durch das Unmögliche, im Geiste des

23.11.18 **FREITAG**

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

PLANETEN - EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter * •••••

DIE WUNDER DES KOSMOS

16:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, FamilienMusikShow ab 6 Jahren *

BLICKE 26

18:00 Uhr endstation.kino, das Filmfestival des Ruhrgebiets. Infos unter www.blicke.org, Wallbaumweg 108

ROOKIES & KINGS TOUR: ARTEFUCKT, STUNDE NULL, BAD JOKERS, GRENZENLOS, MARTINO SENZAO

19:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

..... WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

19:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber",

LIVE TOUR DURCH

19:15 Uhr Zeiss Planetarium

JOHNNY ARMSTRONG

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm "Gnadenlos" *

HIGH VOLTAGE

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

RABIA SORDA + SUPPORT **20:00 Uhr** Matrix, Konzert *

RALPH RUTHE

20:00 Uhr Christuskirche Bochum, "Shit happens", ein Abend mit Comedy, Animationsfilm, Lesung und Musik *

POPSPACE – THE WORLD OF MUSICALS

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

ALIEN ACTION

22:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Pop-Art trifft Science Fiction *

24.11.18 SAMSTAG

FÜHRUNG IM MUSIKFORUM

11:30 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit exklusiven Einblicken in das neue Heim der Bochumer Symphoniker, ab 6 Jahren, nicht barrierefrei, weitere Termine um 12.30 und 13.30 Uhr *

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

VFL BOCHUM 1848 – FC ERZGEBIRGE AUE

13:00 Uhr VONOVIA RUHR-STADION, Heimspiel *

DIE WUNDER DES KOSMOS

13:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

AURORA – WUNDERBARES NORDLICHT

14:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

FASZINIERENDES WELTALL

15:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

KIRAKA ANDROMEDA: WDR FAMILIENHÖRSPIEL

17:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, heute mit "Das Dschungelbuch" *

BLICKE 26

18:00 Uhr endstation.kino, das Filmfestival des Ruhrgebiets, Infos unter www.blicke.org, Wallbaumweg 108

PINK FLOYD - RELOADED

19:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Pink Floyd unter dem bewegten Sternenhimmel *

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

19:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

WATAIN

19:30 Uhr Matrix, "TRIDENT'S CURSE" EUROPEAN TOUR 2018 feat. Rotting Christ & Profanatica, Konzert *

ANNY HARTMANN

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, "Schwamm drüber?", ein politischer Jahresrückblick *

PETER MURPHY

20:00 Uhr Christuskirche Bochum, Konzert mit der Stimme von BAUHAUS, den britischen Post-Punkern *

MILLI SINGS MONK

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Milli Häuser & Trio spielen Thelonious Monk, Live-Konzert *

25.11.18 SONNTAG

PLANETENSAFARI

13:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Safari für kleine Entdecker kreuz und quer durch das ganze Sonnensystem *

HERR NIEMAND UND FRAU ANDERSWO

15:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, ein aktuelles Adventsmärchen über das Leben ohne festes Dach über dem Kopf und über Gerechtigkeit jetzt und heute, ab 6 Jahren, Lothringer Str.36 c



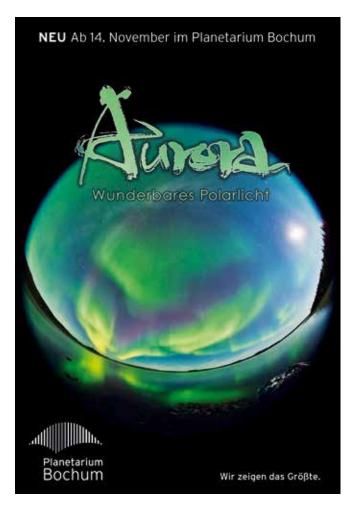
Parken in Bochum

Für einen entspannten Besuch in unserer Stadt

Parkhaus	MoDo.	Fr.	Sa.	So./Feiertage
PI	06:30 bis	06:30 bis	06:30 bis	10:00 bis
	24:00 Uhr	02:00 Uhr	02:00 Uhr	24:00 Uhr
P2 PM PF	06:30 bis	06:30 bis	06:30 bis	10:00 bis
	24:00 Uhr	02:00 Uhr	02:00 Uhr	24:00 Uhr
P3	06:30 bis 22:30 Uhr	06:00 bis 22:30 Uhr	08:00 bis 20:30 Uhr	geschlossen
P5	05:00 bis	05:00 bis	05:00 bis	05:00 bis
	24:00 Uhr	02:00 Uhr	02:00 Uhr	24:00 Uhr
P6	05:00 bis	05:00 bis	05:00 bis	07:00 bis
	01:00 Uhr	01:00 Uhr	02:00 Uhr	24:00 Uhr
	Parkebene "Reisende" durchgehend 24 Stunden geöffnet			
P7	06:30 bis 22:30 Uhr	06:30 bis 22:30 Uhr	06:30 bis 22:30 Uhr	geschlossen
P8	00:00 bis	00:00 bis	00:00 bis	00:00 bis
	24:00 Uhr	24:00 Uhr	24:00 Uhr	24:00 Uhr
P9	06:30 bis	06:30 bis	nach	nach
	20/24 Uhr	20/24 Uhr	Bedarf	Bedarf

Mehr Infos unter: www.parken-in-bochum.de





FASZINIERENDES WELTALL

15:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

16:15 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

TAKE THE NRW TRAIN

17:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Beethoven trifft Ellington, Konzert mit dem Kinderorchester NRW sowie dem JugendJazzOrchester NRW *

WHITE PEOPLE'S PROBLEMS / THE EVIL DEAD

17:00 Uhr Zeche Eins, Stückentwicklung von Benny Claessens nach Gerhart Hauptmanns "Die Weber", Prinz-Regent-Str. 50–60 *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

BOSY CAMERA 2

18:00 Uhr Anneliese Brost Musik-

forum Ruhr, Kammerkonzert mit Mitgliedern der Bochumer Symphoniker, mit Werken von Haydn, Fauré und Smetana *

..........

BLICKE 26

18:00 Uhr endstation.kino, das Filmfestival des Ruhrgebiets, Infos unter www.blicke.org, Wallbaumweg 108

NORDLAND

18:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Edvard Grieg unter dem bewegten Sternenhimmel *

FEE BADENIUS

19:00 Uhr Bahnhof Langendreer, "Feederleicht", Konzert *

DIE DREI ??? UND DAS VERSUNKENE SCHIFE

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, das bisher unveröffentlichte Hörspiel im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

CIVIL WAR

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

STOPPOK MIT BAND

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

26.11.18 MONTAG

HERR NIEMAND UND FRAU ANDERSWO

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, "ein aktuelles Adventsmärchen über das Leben ohne festes Dach über dem Kopf und über Gerechtigkeit jetzt und heute, ab 6 Jahren, Lothringer Str.36 c

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

WALLIS WEIBSBILDER

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, die rein weiblich besetzte Mixed-Show mit Reinigungsfachkraft Waltraud Ehlert, mit Sektempfang und Knabbereien *

27.11.18 DIENSTAG

HERR NIEMAND UND FRAU ANDERSWO

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, "ein aktuelles Adventsmärchen über das Leben ohne festes Dach über dem Kopf und über Gerechtigkeit jetzt und heute, ab 6 Jahren, Lothringer Str.36 c

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

DIE WUNDER DES KOSMOS

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu den schönsten und seltsamsten Plätzen im Universum *

FASZINIERENDES WELTALL

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

VOM URKNALL ZUM MENSCHEN

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

RINGVORLESUNG INSTITUT FÜR POPULÄRE MUSIK

18:00 Uhr Institut für Populäre Musik der Folkwang Universität der Künste, Eintritt frei, Prinz-Regent-Str. 50–60

.....

TEMPUS.RUHR

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, im ersten Teil gibt es Geschichten über den "Pott", gesprochen von Jochen Malmsheimer, im zweiten Teil zeigt der Medienkünstler Rocco Helmchen Blicke auf das nächtliche Ruhrgebiet *

ARTSPACE – ROMEO UND JULIA

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, die Inszenierung des Balletts aus dem Gelsenkirchener Musiktheater wird auf die Planetariumskuppel projiziert *

28.11.18 MITTWOCH

HERR NIEMAND UND FRAU ANDERSWO

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, "ein aktuelles Adventsmärchen über das Leben ohne festes Dach über dem Kopf und über Gerechtigkeit jetzt und heute, ab 6 Jahren, Lothringer Str.36 c

.....

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

•••••

WER RETTET DEN WEIHNACHTSMANN?

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine witzig spannende Mitmachgeschichte für Kinder ab 4 Jahren *

PLANETEN – EXPEDITION INS SONNENSYSTEM

16:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer Reise zu Mars, Saturn und Jupiter *

TECHNIKFÜHRUNG

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum *

NEW YORK NIGHTS

19:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle, Live-Musik mit Pamela Falcon und Gästen, Showbeginn 20 Uhr, vorher ist ein Buffet für 3 Euro möglich *

..........

DIE STAR TREK PHYSIK

19:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, Vortrag von Prof. Dr. Metin Tolan (TU Dortmund) *

CLOSE UP

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Tischzauberei mit Robinson, Angelika und Christoph *

PHIL CAMPBELL AND THE **BASTARD SONS**

20:00 Uhr Rockpalast, Germany Winter Tour 2018, Konzert, Hauptstr. 200 *

29.11.18 **DONNERSTAG**

HERR NIEMAND UND FRAU ANDERSWO

10:00 Uhr Theater Traumbaum im Kultur-Magazin, "ein aktuelles Adventsmärchen über das Leben ohne festes Dach über dem Kopf und über Gerechtigkeit jetzt und heute, ab 6 Jahren, Lothringer Str.36 c

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

FASZINIERENDES WELTALL

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit einer atemberaubenden Reise durch den Kosmos *

STERNENGLANZ ZUR WEIHNACHTSZEIT

15:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum PlanetariumsShowzu Sternen und Sternbildern, die in der Weihnachtszeit zu sehen sind *

EXPEDITION STERNENHIMMEL

16:45 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Wunder des Sternenhimmels *

JULES VERNE VOYAGES

18:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, drei Reisen durch das Unmögliche, im Geiste des Theaterstücks *

KADAVAR

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

WINSTON MCANUFF & FIXE

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer. "Big Brother Tour 2018". Konzert *

H.E.A.T - SUPPORT: SHIRAZ LANE + SPECIAL GUEST

20:00 Uhr Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 *

CLASSICSPACE - SWR VOKA-LENSEMBLE STUTTGART

20:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, klassische Musik unter dem bewegten Sternenhimmel *

HENRY ROLLINS

20:00 Uhr Christuskirche Bochum Travel Slideshow, deren Bilder

eine Tour de Force der Menschheit darstellen ¹

30.11.18 FREITAG

STERNENGLANZ **ZUR WEIHNACHTSZEIT**

11:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, PlanetariumsShow zu Sternen und Sternbildern, die in der Weihnachtszeit zu sehen sind *

BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochum City, neben dem "Fliegenden Weihnachtsmann", der um 17 und 19 Uhr zu sehen ist, sorgen rund 200 liebevoll geschmückte Marktstände und der Mittelalterliche Markt für adventliche Stimmung

VOM URKNALL **ZUM MENSCHEN**

14:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow über die Entstehung und Entwicklung des Kosmos *

AURORA - WUNDERBARES NORDLICHT

16:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, AstronomieShow mit Originalaufnahmen und Computervisualisierungen einer der spektakulärsten Naturerscheinungen der Erde *

WELCOME TO WONDERWORLD

17:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, eine Space-Opera von Oliver Bartkowski und Sven Bergmann *

DIE DREI ??? UND DIE SCHWARZE KATZE

19:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, die Neufassung des Hörspiels im 3D-Surround-Sound ATMOSPHEA *

•••••

OSAN YARAN

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm "Ostmane - Integration gelungen" *

20:00 Uhr Zeche Bochum, Konzert *

RAY WILSON

20:00 Uhr Christuskirche Bochum, celebrating 50 years of Genesis *

OUEEN HEAVEN

21:00 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken und Videoaufnahmen von Oueen unter dem bewegten Sternenhimmel *

PINK FLOYD - RELOADED

22:30 Uhr Zeiss Planetarium Bochum, MusikShow mit Stücken von Pink Floyd unter dem bewegten Sternenhimmel *







OLI HILBRING ist ein Bochumer Cartoonist. Sein Schwerpunkt liegt auf Fußball und großen Nasen. 2014 belegte er beim Deutschen Cartoonpreis den zweiten Platz.

www.oli-hilbring.de www.facebook.com/OlisCartoons

HERAUSGEBER

Bochum Marketing GmbH Huestraße 21–23, 44787 Bochum Tel. 0234 / 904960 info@bochum-tourismus.de www.bochum-tourismus.de

Verantwortlich für den Inhalt: Mario Schiefelbein M.A.

REDAKTION

Mario Schiefelbein, Ines Hoyer, Bettina Kersting, Sven Berger, Lea Kazimirowicz, Kyra Stockebrandt, Charlotte Kreckel, Leandra Ogbodo und Lisa Schaffrin-Schneider



GESTALTUNG/ILLUSTRATION

MACHOLZ Kommunikationsdesign www.vanessa-macholz.com

DRUCK UND ANZEIGEN

Schürmann + Klagges GmbH & Co. KG Industriestraße 34 44894 Bochum

ANZEIGENLEITUNG

Monika Droege (verantwortlich) Tel. 0234 / 9214111 Fax 0234 / 9214102 verlag@skala.de www.skala.de

AUFLAGE

30.000 Stück Erscheinungsort: Bochum

ERSCHEINUNGSWEISE

10 Ausgaben im Jahr, Doppelausgaben im Januar und Juli

Alle Angaben sind unverbindlich. Stand 16.10.2018

BILDNACHWEISE

Titel: MACHOLZ & WEDEL

WEITERE FOTOS

S. 4: Bochum Marketing GmbH, S. 26: Oliver F. K. Zimmer, S. 27: Verlag Galiani Berlin, S. 28: Klon O Chul & Planetarium Bochum, S. 30: Olaf Krüger

ÜBERNACHTEN IN BOCHUM

Attraktive Hotel- und Appartmentangebote finden Sie 24 Stunden online unter www.bochum-tourismus.de.

Anfragen und Reservierungen auch per E-Mail möglich unter: hotels@bochum-tourismus.de

ABO-SERVICE

Verpassen Sie nichts und lassen Sie sich ihr persönliches Exemplar des BOMA Stadtmagazins ganz einfach ins Haus kommen! Ein Abonnement können Sie per E-Mail bestellen unter info@bochum-tourismus.de oder telefonisch 0234 / 963020. Nach Ihrer Kontaktaufnahme senden wir Ihnen die erforderlichen Unterlagen zu. Ein Abonnement können Sie für 25 Euro im Jahr (10 Ausgaben) abschließen.

NEWSLETTER

Sie wollen immer wissen, was in Bochum los ist? Mit unserem kostenlosen Newsletter erhalten Sie die neuesten Informationen frei Haus. Ob Musical, Theater, Konzert oder Reiseangebot – wir informieren Sie exklusiv! Einfach bequem bestellen unter www.bochum-tourismus.de

CODE III BLUE 7. BIS 9. NOVEMBER 2018



Bei rund 370.000 Einwohnern zählen Bochums Hochschulen 57.000 Studierende aus aller Welt. Damit zählt die Stadt zu den zehn größten Hochschulstädten Deutschlands. Allerdings sind die Studierenden in der Innenstadt weniger präsent als in anderen Universitätsstädten. Das lässt sich u. a. auf die Campuslage der Ruhr-Universität (mit rd. 43.000 Studierenden) außerhalb des Bochumer Stadtkerns sowie auf eine hohe Zahl der Pendler zurückführen.

Um den Studierenden die Bochumer Innenstadt mit ihren attraktiven Angeboten zu präsentieren und in der Innenstadt willkommen zu heißen, hat Bochum Marketing gemeinsam mit UniverCity die Begrüßungsaktion "Code Blue" vor einigen Jahren ins Leben gerufen. Diese Aktion wurde bereits zum Start der Wintersemester in den Jahren 2014 und 2015 durchgeführt. Unter dem Titel "Code Blue – Das blaue Wunder erleben" wurden den Studierenden Rabatte von bis zu 50 Prozent auf maßgeschneiderte Produk-

te in einem jeweils begrenzten Zeitraum von zwei Stunden bei zehn verschiedenen Einzelhändlern (z. B. Baltz, Saturn, G-Star etc.) gewährt. Zentrales Element waren QR-Codes zu einer Website, auf der tagesaktuell das jeweilige Angebot des Einzelhändlers vorgestellt wurde.

In diesem Jahr wurde das Konzept der Aktion überarbeitet, um noch stärker auf die Bedürfnisse der Zielgruppe einzugehen und das vielfältige Angebot der Bochumer Innenstadt zu präsentieren. Die Studierenden werden zum Start des Wintersemesters im Zeitraum vom 7. bis 9. November in der Bochumer City begrüßt. An den drei Tagen geben 33 Partner aus den Bereichen Gastronomie, Einzelhandel und Freizeit jeweils 33 Prozent Rabatt auf ein zielgruppengerechtes Angebot ihrer Wahl. Um die Angebote bei den teilnehmenden Partnern einzulösen, zeigen die Studierenden nur ihren Studierendenausweis sowie den passenden Coupon an der Kasse vor. Couponbögen werden an den Hochschulen

im Rahmen von u. a. Erstsemesterbegrüßungen verteilt und liegen in den teilnehmenden Geschäften sowie in der Bochum Touristinfo aus. Zusätzlich gibt es die Coupons auch zum Ausdrucken auf der Webseite.

Als abschließendes Highlight werden die Studierenden am 9. November zu einem unterhaltsamen Abend in die Rotunde eingeladen. Die Studierenden erwartet ein Comedy-Programm mit Thomas Schmidt, bekannt u. a. aus der 1LIVE Hörsaal-Comedy oder dem Quatsch Comedy Club, sowie Speis und Trank.

Mehr Informationen zur Aktion, den teilnehmenden Partner und dem Abschlussevent unter: www.code-blue-bochum.de /code.blue.bochum

Code Blue findet mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Bochum, des AKAFÖ und der Privatbrauerei Moritz Fiege statt.







STADTWERKE BOCHUM